

# UPADEK STOLICY FILIPIN — BLISKI

## Linia Zygfryda Zatamana Do Połowy

### Colmar, Główny Bastion Wroga w Alzacji, Także Zdobyty

W Ardenach Wojska Amerykańskie Przebiły Się Do Połowy Linii Zygfryda, Do Czterech Mil Od Schleiden, w Najsilniejszym Punkcie "Zachodniej Ściany" Niemieckiej

### Od Wczoraj Do Dzisiaj

—Co Myśli Kraj?  
—Co Myśli Lud Polski?  
—Głos Robotnika i Wsielania Polskiego!

W ołbrzymim rozgardzaniu politycznym i społecznym świata, kiedy to pod koniec wojny "góry" próbują decydować o przyszłości "dołów" społecznych, warto zastanowić się nad tym, co mówi lud polski.

Prasa podziemna, nadeszła z Polski na miesiąc przed ofensywą sowiecką, mówi wyraźnie o tym. Głosy pism ludowych i głosy pism robotniczych nie są dwuznaczne, ale asno i silnie podnoszą sprawy, które ich bolą.

Wielkie dziełowe procesy muszą mieć czas do rozwoju, — pisze prasa Polski Podziemnej — a rozwój ten przebiega zwykle po cierniowej drodze zmagania i walk, wśród których dopiero dostatecznie kształtują się idee, mające zwyciężyć. Ciężką drogę doświadczeń przeszedł Lud Polski. Przebiegł, znacząc swą drogę krwawymi ofiarami, ogromnym wysiłkiem woli i myśli, oraz codzienną szarą pracą tysięcy ofiarnych jednostek wywalczył prawo życia.

Nie łatwiejszą drogę musi przebyć ruch chłopski. (Dokończenie na str. 2-cj)

Paryż. (UP) — Amerykanie złamali opór niemiecki dzisiaj w lesie Monschau i dotarli na cztery mile od krzyżówki niemieckich dróg samochodowych w Schleiden w nagłym potężnym natarciu, które wojska amerykańskie przesunęło do połowy linii Zygfryda w jej najsilniejszym punkcie.

Na południowym skrzydle zachodniego frontu wojska alianckie, amerykańskie i francuskie, wchodząc w skład 1-szej armii francuskiej, zdobyły wczoraj miasto Colmar, główny punkt oporu nieprzyjacielskiego w południowo-wschodniej Alzacji.

Na północy, gdzie 1-sza i 3-cia armia amerykańska spenetrowały wczoraj zewnętrzne fortyfikacje linii Zygfryda, posuwając się przeszło trzy mile naprzód, wojska alianckie znajdowały się w pogotowiu do podjęcia ofensywy na wielką skalę przeciwko "zachodniej ścianie" Rzeszy.

### 1,200 BOMBOWCÓW W AKCJI

Przeszło 1,200 ciężkich bombowców angielskiego R. A. F. wyroliło się ubiegłej nocy ponad zagłębienie Ruhry i Nadręnie celem poszukiwania alianckich armii lądowych. Lotnicy wykonali jednocześnie silne uderzenie w sieć niemieckiej komunikacji kolejowej poza frontem i w wytwórnię sztucznej gazoliny — w Karlsruhe, Wiesbaden i Wanne-Eickel.

Najsilniejsze naloty były wykonane na centralne koleje w Karlsruhe i Wiesbaden na lewym brzegu Renu, gdzie znajdują się "żyłki" niemieckiej linii kolejowych w komunikacji między centralnymi węzłami.

(Dokończenie na str. 2-cj)



ARMIA AMERYKAŃSKA NA LINII ZYGFRYDA. — 1 i 3-cia amerykańska armia zajęły wieś Losheim w Niemczech i zdobyły nową broń na nieprzyjaciela.

### Oficjalny Washington Twierdzi: Narady "Wielkiej Trójki" Już Się Rozpoczęły

#### Gdzie Się Odbývają Narady Nie Wiadomo; Najważniejsze Sprawy Jakiej Zostaną Najpierw Omówione — Są Militarne

Washington. (INS) — Z Kairu donoszą, że konferencja Wielkiej Trójki już się odbywa. To właśnie daje możliwość, że oficjalny Washington — już może uchylić zasłonę i dać do wiadomości — co będzie omawiane na tej najważniejszej konferencji.

Urzednicy amerykańscy nie mogą jeszcze ogłosić, gdzie się odbywa konferencja. W Londynie dano do zrozumienia, że spotkanie odbywać się może nawet gdzieś w granicach Rosji. Ale nie podają miejsca, w którym odbywają się obrady — oficjalny Washington już może podać do wiadomości — jakie zagadnienia będą omawiane przez Prezydenta Roosevelta, premiera Churchill'a i dyktatora Stalina.

Radio berlińskie podało, że konferencja odbywać się będzie gdzieś na Czarnym Morzu — w którymś z portów Rumunii i że miejsce to wyznaczone zostało przez Stalina. Donosi o tym korespondent Prasy Stowarzyszonej (AP) z Londynu.

### CELE MILITARNE NAJWAŻNIEJSZE

Jak twierdzą w kołach oficjalnych — najważniejsze są sprawy militarne i te zabiorą pierwszą uwagę, oraz przewagę nad sprawami politycznymi. W kwestiach militarnych trzy zagadnienia wysuwają się na front.

- 1) Strategia w sprawie ostatecznego pokonania Niemiec.
- 2) Plan wspólnej okupacji obszarów Rzeszy.
- 3) Możliwość udziału Sowietów w wojnie przeciw Japonii.

Co do ostatniej sprawy — to nawet Japończycy stwierdzają, że spodziewają się oni nacisku Wielkiej Brytanii.

Może najbardziej laboratoryjnym aparatem jest ruchomy pas, na którym setki osób były uśmiercane prądem elektrycznym jednocześnie. Następnie, posuszony w ruchu, pas umosił ciała ofiar prosto do pieca.

"Ciała spalały się momentalnie, dostarczając popiołu do użyźniania polubskich pól pod kapustę" — opisuje Polewój.

### KOMORY GAZOWE I INNE TORTURY

Komory gazowe do uśmiercania ludzi zostały tam także zbudowane.

"Leżąc uwięzionym powiadają, że śmierć była tam bodaj najbardziej dobroczynną w porównaniu ze stosowanym głodem, zimnem i ciętymi katuszami, jakim ofiary były poddawane przed egzekucją" — dodaje w swej korespondencji Polewój.

"Widziałem tam skórę pokrytą stalowymi prętami, które fabryka Krutza w Dreźnie wyrabiała hurtownie do bicia więźniów. Widziałem tam blachę okute ławką z rzemieniem i pasami, na których ofiary były bite na miazę."

"Widziałem ciężkie dębowe krzesła, na których ofiary były zabijane przez złamanie im stosu pacierowego. Widziałem gumowe pałki z marką fabryczną "Krutz" do rozbijania głów i organów piciowych" — opisuje Polewój.

## Pobieżny Opis Największej Niemieckiej "Fabryki Śmierci" w Oświęcimiu

### W Straszonym Tym Obozie, Zaopatrzonym w Najbardziej Wyrafinowane Nowoczesne Urządzenia Do Torturowania i Mordowania Ludzi, Zginęło Najmniej 1,500,000 Ludzi

Moskwa. (UP) — Oficjalny dziennik "Pravda" podał wczoraj, że czerwona armia ocalała kilka tysięcy sturtożonych, wynędzniałych więźniów największej niemieckiej "fabryki mordów" w Oświęcimiu w południowo-zachodniej Polsce.

"Wszyscy z nich wyglądali jak nikt widma, chylące się ku ziemi pod najmniejszym podmuchem wiatru, bez wyrazu w oczach i płci" — zaraportował korespondent "Pravdy", Borys Polewój z Oświęcimia.

"Moga oni opowiedzieć całą historię tego gigantycznego zakładu śmierci, wyekwipowanego w najbardziej nowoczesne pod względem techniki nazistowskie urządzenia do torturowania i eksterminacji."

### NAJMNIEJ 1,500,000 OFIAR

Urywkowe raporty dowodzą, iż najmniej 1,500,000 osób zostało zamordowanych w Oświęcimiu — pisze Polewój. — W ciągu 1941, 1942 i na początku 1943 roku pięć pociągów dziennie przybywało do Oświęcimia z Rosjanami, Polakami, Żydami, Czechami, Francuzami i Jugosłowianami w zatłoczonych i zapieczętowanych wagonach. Pociągi zawsze odjeżdżały puste.

"Na pierwszy rzut oka obóz oświęcimski wstrząsa swym ogromnym rozmiarem" — donosi Polewój. — "Dziesiątki mil kwadratowych jest zlatanych kłębów ludzkich i dosłownie pokryte popiołami z ludzkich ciał. Był to największy zakład mordowcy z wielu skrzydłami i sekcjami, każdy odcinek specjalizujący się w pewnej czynności."

### NIEMCY "ZWIĘKSZYLI PRODUKCJĘ"

"Znajdują się tam biura do sortowania ofiar, według wieku, siły i tego, czy ofiara mogła jeszcze wykonać pewną pracę przed egzekucją. Główny departament stanowi "piec hutniczy", gdzie, po wyrafinowanych i barbarzyńskich torturach, ofiary były palone."

Niezadowolony z pierwotnych swych metod egzekucji, podczas których ofiary były uśmiercane kulami z karabinów maszynowych w dołach, które skazańcy musieli sami wykopać, Niemcy z biegiem czasu "zwiększyli produkcję" przez zmechanizowanie mordowego zakładu.

## Quisling Filipiński Vardas Apeluje Do Władz Japońskich o Wojska i Czołgi

### Bil o Obchodzeniu Dnia Pułaskiego

WASHINGTON (UP) — Kongresman George G. Sadowski z Detroit, Mich., wniósł dzisiaj bill upoważniający Prezydenta Roosevelta, aby dzień 11 października, 1945 roku, ogłosił dniem święta narodowego, poświęconego pamięci gen. Kazimierza Pułaskiego, bohatera walki o wolność Ameryki, który poniósł śmierć w ataku pod Savannah.

### Przygotowane Są Już Plany Triumfalnego Wjazdu Gen. MacArthura Do Manili; Japończycy Atakują Konwój w Zatoce Nasugbu

KWATERA ALIANTÓW Na Luzon — (UP) — Upadek Manili jest nieunikniony w następnych paru dniach, gdyż wojska amerykańskie znajdują się zaledwie 17 mil od tej stolicy Filipin. Już są przygotowane plany triumfalnego wejścia z powrotem do Manili gen. MacArthura, który trzy lata temu przywrócił Filipiną, że wróci.

Zbliżające się wojska do Manili wstrząsnęły rządem marionetkowym na Filipinach, który rozpaczliwie apeluje do władz japońskich o więcej dział przeciwlotniczych, więcej wojsk i więcej czołgów.

Jak zanotowały podłuchcy, Jose Vargas, Quisling filipiński powiedział na zebraniu w Tokio, że japońskie zwycięstwo i japońska przegrana zależą od wyniku bitwy o Luzon. Niebezpieczeństwo już jest u waszych progów. Front wojenny zbliża się do Japonii — ostrzegł Vargas. Mogę wam tylko jedno powiedzieć — musimy stać razem teraz, albo razem upadniemy.

W CIĄGU 26 DNI U BRAM MANILI

Japoński terror w Manili jest policzony na godziny. Rzecznik głównej kwatery powiedział, że zmotoryzowane kolumny przędzą się przez dzunglę w okolicy Calumpit i już znajdują się w Malolos, zaledwie siedemnaście mil od Manili. Ostatni raport o tym pochodził nadszedł z czwartku w nocy. Dzisiaj prawdopodobnie wojska amerykańskie już stoją u bram Manili.

Amerykanie posuwają się dwoma głównymi trasami. Jedną drogą posuwa się 37 dywizja piechoty, która już jest w Malolos. Kilka mil na wschód posuwa się 1-sza kawalerijska dywizja, która iśdzie sztykmi pochodem i prawdopodobnie wejdzie pierwsza do Manili. Dywizja ta już jest nie wiele dalej, niż 37-ma, a potrafiła zrobić 57 mil w ciągu 24 godzin.

Pierwsza kawalerijska dywizja wzięła udział w bitwie o Manilę dopiero w środę w nocy, gdy wyruszyła z Guimban

### NAPAD JAPONCZYKÓW NA FLOTĘ W ZATOCE NASUGBU

Jednocześnie z pochodem armii z północy, posuwają się z południa kolumny 3-ej armii w kierunku Manili i w kierunku połączenia się z 6-tą armią. Kolumny te idą dwoma drogami. Jedne posunęły się sześć mil posuwając się przez szerokość półwyspu Bataan. Inne posunęły się dziewięć mil w głąb wyspy, po umocnieniu swych pozycji przy zatoce, w której wylądowali. Znajdują się one o 37 mil na południe od stolicy Manili.

Komunikat gen. MacArthura zaznacza, że "Japończycy starają się atakować flotę marnymi łodziami, w ten sam sposób, jak atakowano flotę amerykańską przy Lingayen. Wydział szybkiej reakcji i motoryzowanych torpedami i bombami głębinowymi, aby uderzyć na konwój w zatoce Nasugbu, w środę w nocy. Amerykańskie okręty wojenne z łatwością odparły ten atak, niszcząc dużo tych łodzi, a konwój poniósł tylko "nieznaczne szkody."

### Kontrtorpedowiec Japoński Zatopiony

Kwateria Aliantów na Filipinach — (UP) — Patrole amerykańskie na wodach w pobliżu Luzon, zatopili jeden kontrtorpedowiec japoński, a dwa inne silnie uszkodziły. — Kontrtorpedowiec osłaniał łodzie torpedowe. Inne amerykańskie patrole zatopili lub silnie uszkodziły 19 japońskich barek, pięć łodzi motorowych i dziesięć okrętów, w nocnym patrolowaniu około Luzon. Jednocześnie wielkie bombowce amerykańskie z bazy na Filipinach, znów rzuciły 109 ton bomb na bazę japońską Cavite. Inne naleciały na Formozę i zniszczyły na lotniskach 30 samolotów japońskich.

### Niemcy Podobno Podzielone

Z Londynu nadeszła wiadomość — również potwierdzona — to co mówi oficjalny Washington. Niemcy muszą się natychmiast poddać bezwarunkowo. Ogłoszony zostanie stan wojenny na sześć miesięcy. Zorganizowany zostanie rząd cywilny pod kontrolą Aliantów, oraz możliwe, że Niemcy podzielone zostaną na trzy oddzielne kraje, z oddzielnymi rządami, które będą okupować Rosję, Anglię i Stany Zjednoczone. Sprawy te — jak twierdzą — rozstrząśnie Wielka Trójka.

Zagadnienie — co zrobić z Niemcami, nie jest łatwe, chociaż wzbudza ogólne zainteresowanie.

Radio w Niemczech rozpoczęło gwałtowną propagandę przeciw jakimkolwiek poddaniu się w tej chwili — jakiegoż to żądanie z pewnością wysunie "Wielka Trójka".

Kupujcie więcej Bondów!

## Rosjanie Szturmują Kustrin i Frankfurt, Kotwice Linii Niemieckiej Na Odrze

### Sowiecki Marsz Na Berlin Spowolnił, Gdy Niemcy Zaczynają Stawiać Opór — i z Powodu Konieczności Przegrupowania Sił — Mówi Moskwa

Londyn. (UP) — Depesze sowieckie opiewają dzisiaj, iż potężne wojska sowieckie szturmują Kustrin i Frankfurt, bliźniacze kotwice niemieckiej "utrzymać lub umrzeć" linii obronnej na rzece Odrze przed Berlinem.

Krzepnący opór niemiecki spowolnił sowiecki marsz, jakiego natknął się na ostatni nieprzyjacielski szaniec obronny. Moskwa jednakże twierdzi, że rosyjskie awangardy już dotarły do Odry w punktach oddległych 39 mil na wschód od Berlina.

Naziści zaś potwierdzają, że czerwona armia znajduje się nawet bliżej — 33 mile od granicy Berlina w punkcie między Kustryniem i Frankfurtem.

### 30 MIL OD SZCZECINA

Na północy — donosi Moskwa — silne zmotoryzowane szpice sowieckie zapędziły się na mniejszą od 30 mil oddległość od Szczecina, wielkiego portu bałtyckiego, którego zdobywie odetnie 11,000 mil kwadratowych w północno-wschodnich Niemczech. Radio moskiewskie utrzymuje,

że Niemcy już przystąpili do ewakuacji Szczecina drogą morską.

Raporty moskiewskie, że potężne natarcie na Kustryn i Frankfurt znajdują się w toku, wskazują, iż czerwona armia już dotarła do granicy obu miast, a może nawet i wtargnęła do nich.

Choć większość Frankfurta leży na zachodnim brzegu Odry, 39 mil na południowy wschód od Berlina, część miasta rozciąga się także po wschodniej stronie rzeki. Kustryn, przy ujściu rzeki Warty do Odry, 18 mil na północ od Frankfurta, znajduje się 42 mile na wschód od Berlina.

### NAD ODRĄ MOŻE BĘDZIE PAUZA

Otrzymał poprzednio oficjalny komunikat naczelnego dowództwa sowieckiego stawał przednie oddziały czerwonej armii na dystansie 10 mil od Kustrynia, 12 do 14 mil od Frankfurta i 46 mil od Berlina.

Naczelné dowództwo sowieckie raportuje o bezustannym napływie posiłków niemieckich do bitwy na linii Odr, naturalnej barierze przed Berlinem.

Nawet oddziały policji bezpieczeństwa były napotkane na pierwszej linii bojowej w ostatnich paru dniach — mówi komunikat sowiecki.

Depesze moskiewskie opiewają, iż konieczność skonsolidowania linii i przegrupowania sił do ostatecznego natarcia na Berlin przyczyniły się również do zredukowania tempa sowieckiego pochodu.

Wszystko jednakże dowodzi, że Rosjanie dojdą do Odry na całej linii, zanim zatrzymają swą obecną fazę ofensywy. Posuwają się oni teraz na Berlin na 72-milowym froncie.

Południowe skrzydło 1-ej armii białoruskiej marszałka Żukowa nawiązało kontakt w wielkim kolanie Odry około 50 mil od Frankfurta z wojskami 1-ej armii ukraińskiej marszałka Koniewa.

Dwie inne armie sowieckie zajęły już dziewięć dziesiątych terytorium Prus Wschodnich. Jedną z kolumn, na półwyspie Sambia na północnym zachód od obłożonego Królewa, dotarła na dwie mile od Zalewu Wiślanego, gdy inne wojska sowieckie okroilił kocioł niemiecki na południe od Królewa na 1,200 mil kwadratowych.







# Rada Polonii Amerykańskiej Wysłała Odzież Dla Jeńców Polskich z Warszawy

Odzież Ta Wysłano Przez Międzynarodowy Czerwony Krzyż z Szwajcarii; Do Anglii Do Polskiego Czerwonego Krzyża Wysłano 537,884 Funty Odzieży; 6,850 Koców Wysłano Uchodźcom Polskim w Afryce

Apele Rady Polonii Amerykańskiej wzywające Okręgi Rady, Komitety Ratunkowe oraz całe społeczeństwo polskie w Ameryce, do zbierania jak największej odzieży używanej, białej, obuwia, mydła, środków dezynfekcyjnych i medykamentów, przeznaczonych dla ludności w Polsce, oraz dla uchodźców polskich rozproszonych po całym świecie, nie przechodzą bez echa, bo oto jak się dowiadujemy, coraz więcej odzieży i innych artykułów na potrzeby bezustannie do Głównej Składnicy Rady Polonii w New Yorku.

Odzież ta napływa z wszystkich Okręgów Rady Polonii, prawie że od wszystkich Komitetów Ratunkowych i od patriotycznych parafii polskich oraz od wielu naszych organizacji, towarzystw i klubów polskich, które odczuwając biedę i niedolę naszych braci w Polsce oraz na wygnaniu w obozach, odpowiadają czynem ofiarnym na serdeczne wezwania Zarządu Głównego Rady Polonii Amerykańskiej, centralizującej w swych ofiarnych szeregach całą akcję ratowniczą i tak bardzo patriotycznej Polonii Amerykańskiej.

Nie ma dnia, żeby do Głównej Składnicy Rady Polonii w New Yorku nie nadeszło kilka transportów odzieży, obuwia, białej i innych artykułów pierwszej potrzeby przeznaczonych dla biednej ludności w Polsce.

To zwiększone zainteresowanie się zbórką odzieży jakie się ostatnio widocznie we wszelkich ośrodkach polskich i ten zwiększony napływ artykułów pierwszej potrzeby, umożliwił Radzie Polonii Amerykańskiej wysyłkę wielu rzeczy, a przede wszystkim odzieży, na różne tereny, gdzie zachodziła potrzeba natychmiastowego przyścia z pomocą.

W dniach ostatnich Główna Składnica Rady Polonii Amerykańskiej w New Yorku wysłała 6,850 koców do Afryki, przeznaczonych dla żołnierzy armii polskiej i dla polskich uchodźców wojennych. Również w dniach ostatnich wysłano do Szwajcarii do Międzynarodowego Czerwonego Krzyża i do Międzynarodowego Y.M.C.A. 20,217 funtów odzieży i obuwia, które zostało przeznaczone dla jeńców polskich, którzy zostali wzięci do niewoli niemieckiej po upadku bohaterstwa powstania w Warszawie.

Odzież ta za pośrednictwem Międzynarodowego Czerwonego Krzyża została przesłana do obozów jeńców, w których zostali osadzeni bohaterzy żołnierze polskiej armii podziemnej z Warszawy. Prócz tego Główna Składnica Rady Polonii w New Yorku wysłała ostatnio kilka transportów używanej odzieży, ogółem 537,884 funty do Polskiego Czerwonego Krzyża w Anglii. Odzież ta jest przeznaczona dla biednej ludności w Polsce. Wysyłając tą odzież do Anglii, Rada Polonii pragnie, aby ta odzież zebrana przez Polonię amerykańską, w chwili zakończenia działań wojennych była bliżej Polski, aby można ją było natychmiast wysłać do Polski, skoro tylko droga na pomoc amerykańską dla ludności w Polsce zostanie otwarta.

Wszelkimi pracami w związku z wysyłką odzieży, z przejmowaniem odzieży nadchodzącej z całej Ameryki do New Yorku do Głównej Składnicy, oraz w związku z zakupowaniem medykamentów i artykułów pierwszej potrzeby, tak dla ludności w Polsce jak i dla polskich uchodźców wojennych, zajmuje się specjalna Komisja Zakupów i Składnicy, na czele której jako prezes stoi znany ogólnie działacz społeczny i narodowy i wielki ofiarnik na cele ratownicze i na-

rodowe dr. Bronisław L. Smykowski.

Do Komisji tej wchodzić prócz niego ks. dr. F. Szubiński i p. Franciszek X. Wazeter, wiceprezesi, p. Józef Klimmek, sekretarz, ks. dr. C. M. Jasionowski, skarbnik, a do Wydziału Dyrektorów Składnicy wchodzi p. Walter J. Bayer, p. Leon Tomaszewski, p. Ernest Zima, p. S. Anuszkiewicz, p. Kazimierz Koszarski, pani F. Ross i pani Anna Kazmierczak.

Ich to ofiarnie i bezinteresownej pracy oraz poświęceniu, zawdzięczać należy świetny rozwój Składnicy Rady Polonii w New Yorku oraz piękna, podkreślenia godną pracę, jaką Komisja Zakupów w New Yorku prowadzi dla polskiej akcji ratowniczej.

Podając tych kilka szczegółów z działalności Głównej Składnicy w New Yorku, Zarząd Rady Polonii Amerykańskiej zwraca się z serdecznym apelem do całego społeczeństwa polskiego w Stanach Zjednoczonych i prosi o dalszą, jeszcze bardziej niż dotychczas spotęgowaną działalność ratowniczą w tym zakresie.

Wszystkie Okręgi Rady Polonii, Komitety Ratunkowe, parafie polskie, organizacje, kluby i towarzystwa powinny nadal tak jak dotychczas, zbierać jak największą odzież używaną, obuwia, białej, i artykułów pierwszej potrzeby i takowe zaraz po zebraniu, po przesortowaniu, oczyszczeniu i wyperowaniu, powinny jak najszybciej odsyłać do Głównej Składnicy Rady Polonii w New Yorku.

Adres składnicy jest następujący: — Polish War Relief Warehouse, 33 Union Square West, New York, 3, N. Y.

Im więcej tych rzeczy zbierzemy teraz, im prędzej wysłamy je do Składnicy Rady Polonii w New Yorku, tym prędzej dojdą one do Polski, do biednej ludności polskiej, tak bardzo naszej pomocy potrzebującej.

Nie odkładajmy przeto do jutra tego, co możemy uczynić dzisiaj, by przyjąć z pomocą naszym biednym braciom w Polsce.

## Koncert Tadeusza Sztuki 4 Lutego



Tadeusz Sztuka

Znany już dobrze wśród Polonii chicagowskiej śpiewak, tenor Tadeusz Sztuka, daje swój pierwszy koncert w niedzielę, dnia 4-go lutego, w sali Związku Polek, 1309 N. Ashland ave., o godz. 8-jej wieczorem. Będzie to koncert złożony z najbardziej lubianych arcy operowych i piosenek ludowych, oraz kilku polskich tang przedwojennych.

Miedzy innymi p. Sztuka zaśpiewa melodyjną "arię z kurantami" z opery "Straszny Dwór" Stanisława Moniuszki.

Młody śpiewak, który wielokrotnie występował bezinteresownie na różnych okazjach polskich, spodziewa się, że publiczność przybędzie licznie na jego koncert. Ze swojej strony postara się dać słuchaczom pełne zadowolenie. Bilety już można nabywać w restauracji Lenarda, lub w Domu Związku Polek.

Czy już pokazaliście innym wspaniały i obszerny Dział Młodzieży Związkowej w Dzienniku Związkowym? Zapoznaj swych przyjaciół z tą interesującą stronką.

**MIRROS**

Starożytna prawdziwa maść ZYWKOSTOWA Nr. 2, silnie rozprężająca, doskonała na przeziębienia, na bóle, mialgmy i reumatyczne (tęże). Cena \$1.10 za słoik. Nr. 1 do kąpieli na zwichnięcia, złamania, stłuczenia, oparzenia, itp. Cena \$1.25 za słoik. Do nabycia w polskich aptekach. Z dalszych okolic przysłać pocztą Money Order do:

**MIRROS MEDICINE CO.**  
2048 W. DIVISION STREET  
CHICAGO, ILL. Dept. Z

Służy do 10  
DZIENNYCH POTRZEB

Tuż na półce, pod ręką trzymajcie kojące MENTHOLATUM do pomocy: 1. W zaziębieniu głowy. 2. Na popękaniu skóry. 3. Zatkane nozdrza. 4. Neuralgiczny ból głowy. 5. Podrażnienie nosa przez zanieczyszczenia. 6. Popękane wargi. 7. Ukuszenia owadów. 8. Mniejsze oparzenia. 9. Suche nozdrza. 10. Bolące mięśnie. Słoiki i tubki. 30c.

**MENTHOLATUM**

## Za Tydzień Koncert Chóru Pań Kalina

Gdzieś w ustroni na dolinie  
piękny wyrósł kwiat,  
I z rozkoszą w swej dziedzinie  
witał Boży świat.



Adalia Ryll, prezeska

Słowami tymi sławny mistrz Moniuszko, twórca nieśmiertelnej Halki, zaczął swą pieśń pt. Kwiatek, słowami tak pięknie nianiznymi jakby cenne koralki, chwytając ten kwiatulek, rozchylając swe listeczki by wykapkać je w skłoni, który niesie cudną woń po błoniach i utościach. Lecz i kwiateczek, jak opiewa pieśń, ma swe troski, i usycha od burz i znoju.

Pieśń ta, tak cudna pieśń odśpiewa Chór Pań Kalina na koncercie urządzonym z racji 30-lecia swego istnienia w niedzielę 11-go lutego, w sali Młodzieży, przy ul. Noble i Cortez.

Prezeską tego pięknego zespołu śpiewaczego, który przeżył 30-letniogwał pieśń polską jest pani Adalia Ryll, jedna z założycielek Chóru.

Dodać jeszcze trzeba, iż na koncercie tym będą odśpiewane pieśni dotąd na żadnym koncercie w Ameryce nie słyszane. Dla wol-skich wstęp wolny. Po koncercie bal.

## Bal Karnawałowy Oddziału Wicher Ligi Morskiej

Wielki bal karnawałowy urządził Oddział Wicher Ligi Morskiej w sobotę, 3-go lutego, w pięknej sali Pułaskiego, 1715 So. Ashland ave. Początek o godz. 8-mej wieczorem. Do tańca przystąpią będzie słynna orkiestra radiowa Tomasza Fullera. Na czele Komitetu stoi znany z pracy społecznej i narodowej weteran p. Waldemar Marcinia. Wszelkimi członkom zależy na tym, by impreza ta wypadła ku ogólnemu zadowoleniu. Przewodniczącemu Komitetu dzielnie pomagają p. Piotr Ramotowski, wiceprzewodniczący; cała administracja. Pani Rozalia Jurys, prezeska tego oddziału, zaprasza na bal wszystkich ligowców i sympatyków oraz całą Polonię. Bufet będzie zaopiekowany w różne napoje i smaczne zakąski. Dla żołnierzy i marynarzy wstęp wolny.

**GULBRANSEN**  
PIANOS FACTORY to YOU

SAVE! \$395.00 BRAND NEW SPINET PIANOS at pre-war prices for your child's musical education

ONLY \$155.00 SEMI-SPINET type converted pianos, completely reconditioned.

Fully Guaranteed PROMPT DELIVERY Terms and Allowance for Old Piano

Good used UPRIGHTS only \$55 FREE DELIVERY 1 to 5 p.m.

**GULBRANSEN FACTORY**  
820 N. KEDZIE AVE., CHICAGO

"DIXIE GAS" The Power To Pass

5 Galonów Dixie Ethyl 95c

3 DOGODNE

**DIXIE SERVICE STATIONS**

- 2701 N. WESTERN AVE.
- 3636 LINCOLN AVE.
- OHIO & ASHLAND AVE.

## H. Wysocki Nabył Zakład Pogrzebowy Sadowskiego Na Marianowie



Henryk Wysocki, właściciel

Znany polski zakład pogrzebowy Sadowskiego, mieszczący się pnr. 1845 N. Hermitage ul., naprzeciw kościoła Najśw. Marii Panny Anielskiej, przeszedł w posiadanie Henryka Wysockiego i jego małżonki pani Kazimierz. Jest to najstarszy polski zakład pogrzebowy w Chicago, gdyż obchodził w tym roku stulecie swego założenia. Piękny, dwupiętrowy budynek, posiada dwie kaplice wspaniale umeblowane mieszkanie i salę na zebrań i zabawy towarzyskie. Telefon: Bruswick 2636.

Państwo Wysocky prowadzili przez kilka lat swój interes pogrzebowy na Western ulicy, zdale-



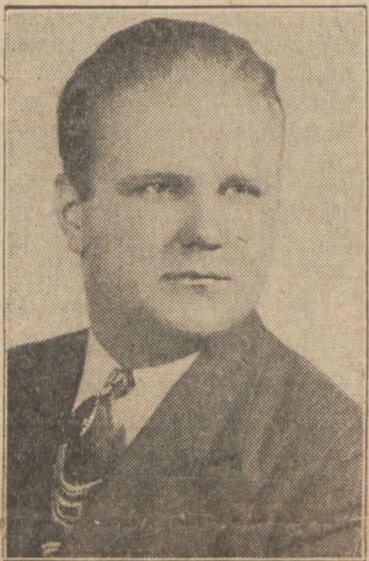
Kazimiera Wysocka, żona

od parafii polskiej. Marzeniem ich było od początku pozyskanie miejsca odpowiedniego przy kościele polskim. I nadarzyła się sposobność, gdy po śmierci Feliksa Sadowskiego, żona jego pani Pefagia postanowiła sprzedać swój interes.

Pan Henryk Wysocki należy do Grupy 257 Tadeusza Kościuszki w Związku N. P., a pani Kazimiera Wysocka do Gr. 1812 Polska Zmarłych. Oboje są znani z pracy narodowej i organizacyjnej.

**KUPCIE JESZCZE JEDEN BOND WOJENNY—DZIS!**

## Zabawa Klubu Studentów Pol. w Furniture Mart



Ryszard Chmielewski

Już dziś w sobotę odbędzie się w salach Furniture Mart pnr. 666 Lake Shore Drive zabawa taneczna Klubu Studentów Polskich Northwestern University. Początek o godz. 9-jej wieczorem.

Dochód z zabawy oddany będzie na fundusz stypendialny dla studentów polskiego pochodzenia. Przewodniczącym Rady Zarządzającej tego funduszu jest sędzia Tadeusz V. Adesko, a prezesem Klubu jest adwokat Leon A. Kupeck.

Przewodniczącymi zabawy są Ryszard J. Chmielewski i Phyllis Wojcie.

Na zabawę zaproszono ponad 200 żołnierzy z pobliskich obozów ćwiczebnych. Bilety można nabywać u p. Chmielewskiego, 6639 Albany i w restauracji Lenarda.

Kto ich jeszcze nie nabył, niech się pośpieszy, gdyż pozostało ich już niewiele.



Adwokat Zygmunt Stefanowicz

legium Polskiego z Orchard Lake, Mich., istniejącego na terenie Chicago. Posiedzenie rozpocznie się o godzinie 7:30 wieczorem, na plebani pnr. 1234 West 52 ul.

Ks. komander L. Grudziński po posiedzeniu będzie podejmował wszystkich, którzy wezmą udział. Członek Jan Nieminski wręczy każdemu od siebie w darze foto-

## SAVE WHERE SAFETY IS TRADITIONAL

Zapraszamy was do otworzenia oszczędnościowego konta w The First, jednej ze starych i solidnych finansowych instytucji w Ameryce. Spodoba się wam nasze dogodne położenie, grzeczna usługa i zaufanie poparte naszą 80-letnią historią silnego wzrostu banku.



## The First National Bank of Chicago

Building with Chicago since 1863

Dearborn, Monroe and Clark Streets

## Ważne Posiedzenie Tow. Stefana Buszczyńskiego

Tow. Patriotyczne Im. Stefana Buszczyńskiego, Gr. 208 ZNP., odbędzie bardzo ważne posiedzenie w niedzielę, dnia 4-go lutego, w sali zwykłych posiedzeń o godz. 2-jej po południu, a to w sprawie połączenia się z drugą grupą ZNP. i dlatego obecność wszystkich członków jest wymagana. Zarząd Towarzystwa wierzy, że połączenie wyjdzie z korzyścią

**THE JOHN MARSHALL LAW SCHOOL**  
Zal. 1899 r.

**NOWY KURS PRAWNICZY** rozpoczyna się 5 Lutego  
**PRE-LEGAL KURS** rozpoczyna się 12-go Marca  
Adv. Post-Grad. Kurs—Podatkowe, Patentowe, itd.  
Piszcie po Katalog  
315 Plymouth Ct., Chicago 4, Web. 3818  
Na pof. od Jackson pom. State i Dearborn

dla grup i dla Związku Narodowego Polskiego. Uprasza się przy tym, aby członkowie uieśli się z zaległych podatków. — Henryk Wlezen, sekr.

## Instalacja i Zabawa w Oddziale Gen. Wł. Sikorskiego

Instalacja połączona z zabawą taneczną Oddziału Gen. W. Sikorskiego L. M. odbędzie się w niedzielę, 4-go lutego w sali Harmony pod nr. 1639 N. Artesian ul., blisko North ave. Początek o 5-jej po południu. Po ceremonii instalacyjnej podana będzie kolacja, a po kolacji odbędzie się zabawa taneczna.

Dodać należy, iż program urozmaici bardzo utalentowana tancerka, młodzieżka Ryta Machnik, która odtączy tańce klasyczne i akrobacyjne. Dla żołnierzy i marynarzy wstęp wolny.

**ARE YOU SICK- OF BEING SICK?**

## Możecie Wstrzymać Chorobę Tylko Przez Wynalezienie Prawdziwej PRZYCZYNY—i Przez Usunięcie Jej

CHOROBY nie da się obeić. Musicie odnaleźć zasadniczą przyczynę swego niedomagania, inaczej nigdy nie odzyskacie zdrowia. Pozorne leczenie symptomów może przynieść tymczasową ulgę, lecz choroba stale postępuje... aż nastąpi ewentualne "załamanie się".

W Dr. Nystul's Sanitoria staramy się dojść do podstawowych przyczyn. Celem naszym jest zlokalizowanie istotnego źródła waszego chronicznego niedomagania... następnie stosujemy wszelkie środki naukowe i naturalne do usunięcia przyczyny. Tysiące osób, które przyszły do nas w bezgranicznej rozpacz, odeszły będąc szczęśliwi i zdrowi. Zaprzęście niebezpiecznego zgadywania. Idźcie prostą drogą do Zdrowia — Dr. Nystula wypróbowanym sposobem!

**Dr. O. A. Nystul**  
Illinois O. P. Licentiate  
chętnie udzieli Wam  
**BEZPŁATNEJ KONSULTACJI**

**Chronicznie Cierpiąca  
Uzyskuje Prawdziwą  
"Wartość Za Swe Pieniądze"**

u Dr. Nystul's

Szanowny Drze Nystul: Dziękuję za moją operację, którą wykonał pan. Jestem teraz zdrowy i szczęśliwy. Wierzę, że dzięki waszym zabiegom, będę mógł wrócić do normalnego życia. Dziękuję bardzo za waszą pomoc i troskę. Szczerze, [Imię i Nazwisko]

Wydawałem wiele pieniędzy i straciłem wiele czasu, nim przyszedł do was. Jeśli tylko będę w stanie, będę pobierał od 5 do 10 zabiegów każdego roku bez względu na to czy jestem chora lub nie, gdyż moim zdaniem po każdym zabiegu czuję się jak inna osoba. Przekonana jestem że Pańskie zabiegi leczą prawie każdą chorobę. Nie chce lekarstw więcej, gdyż jestem chora, będę pobierała wasze zabiegi zamiast zażywać lekarstwa, które więcej działają zło niż dobrze. Wasze zabiegi mogą się zdawać za kosztowne, przekonam się jednak po stosowaniu tak wielu zabiegów że w końcu przyszedłem do zdrowia i że nie straciłem pieniędzy na próżno; za każdym razem gdy opuszczam Sanitoria czuję się lepiej podczas gdy przedtem nie mi nie pomagało.

Mrs. E. B. (Chicago)

**X-RAY PICTURE OF ANY PART OF THE BODY \$3**

Regardless of Size

Taken by Expert Technicians  
the Approved Medical way

X-RAYS of Sinus, Heart, Lung or Bronchial Tubes, Kidney, Spine, Pelvis, Colon (Barium Enema \$2 extra) Stomach (2 pictures) Joints, Chest, Gall Bladder, (2 pictures) gall bladder dye \$1 extra.

**NIEDOMAGANIA ZOLĄDKA, WNETRZNOŚCI, NERWÓW SKUTECZNIE LECZONE**

Większość zwykłych chronicznych niedomagani może być następstwem pewnego rodzaju zaburzenia kiszek, chociaż w wielu wypadkach brak jest istotnego bólu w tej części ciała. Dlatego choroba nie powinna być zaniedbywana. Zwłoka często okazuje się niebezpieczną i cierpienie może być zupełnie niepotrzebne.

**\$1 do \$3**

**ZAPOZNAJCIE SIĘ** z LINDLAHR-NYSTUL Metodą Naturalnej Terapii... Obejmującej najnowsze zdobycze Fizjoterapii, Terapii Gruczołowej, Witaminowej i Mineralnej.

Jeżeli Nie Możecie  
Przyjść Piszcie po  
Bezpłatną Broszurkę

**DR. NYSTUL'S SANITORIA**  
G. E. SANDSTEDT, M. D., Medyczny Dyrektor  
Następcy Lindlahr Sanitarium  
1930 IRVING PARK przy Damen i Lincoln Avenue  
Godz. 10 rano do 8 wiecz. Sob. 4 pop. Celem Umów. tel. Bittersweet 7110 (Zg. 2-3-45)

**ZAPISZCIE SIĘ ZARAZ**  
Wiosenny Kurs Rozpoczyna Się Teraz

**NORTHWESTERN BUSINESS COLLEGE**  
ożna  
DZIEŃNE I WIECZORNE  
KLASY  
KOMPLETNE KURSY—  
OSOBNE PRZEDMIOTY

Przygotujemy was do tej biurowej pracy którą zawsze chcecie dostać.

Northwestern jest prowadzony na zasadzie osobistego rozwoju indywidualnych instrukcji.

Przygotujemy was do takich posad jak: Sekretarek, Rachmistrzów, Typistek, Stenografistek, Medycznych i Prawniczych Sekretarek, Comptrometry Operatorów Switchboard i Recepcjonistek.

Szkola nasza znajduje się w Logan Square przy Milwaukee, Logan i Kedzie Avenue, i prowadzimy ją od przeszło 40 lat.

Ukończenie High School Nie Jest Wymagane—Zapiszcie Się Teraz —Zaczniemy Kiedykolwiek

**NORTHWESTERN BUSINESS COLLEGE**  
2339 N. KEDZIE BLVD.  
Belmont 9700

**WASZE OSZCZĘDNOŚCI ZAROBIA 2 1/2% TUTAJ**  
(bieżąca rata)  
**OTWÓRZCIE KONTO DZISIAJ**

Składajcie tam gdzie oszczędności są zabezpieczone aż do \$5,000—

Bez względu na to czy otworzycie konto nominalną sumą lub \$1,000—przekonacie się że FAIRFIELD SAVINGS oferuje wam wiele korzyści, które powinniście wziąć pod uwagę.

**WYDZIERZAWCIE OGNIOTRWAŁĄ SKRZYNKĘ**  
Ceny już od \$3.00 rocznie

**FAIRFIELD SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**  
Róg Milwaukee, North and Damen Avenues CHICAGO  
Założona w 1901 Zasoby Ponad \$3,950,000

**CO-OPERATIVE RESTAURANT**  
1628 WEST DIVISION STREET  
Europejska Kuchnia—Uprzejma Obsługa  
Ceny Umiarkowane. Tel. HUMBOLDT 4644

**Nie Czekajcie — Jutro Może Być Zapóźno!**

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil lub cokolwiek zaasekrować, prosimy przyść do naszego biura. — Nie obawiajcie się.—Zgłoszcie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

"Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej Chicago Board of Underwriters"

**O'MALLEY & MCKAY, Inc.**  
GENERALNI AGENCI

Michigan Fire & Marine Ins. Co.  
Columbia Insurance Co.  
Imperial Assurance Co.  
Massachusetts Fire and Marine Insurance Co.  
Lumbermen Insurance Co.  
Phoenix Indemnity Co.

**222 W. ADAMS UL.**  
Pokoje 1548-54  
Telefon CENTRAL 5208  
Telefon CENTRAL 5209  
CHICAGO



## Bziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1938, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879. Published daily except Sunday and Holidays by

ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wydanie miejskie  
wysyłane przez pocztę  
poza granice Chicago

Rocznie.....\$7.50  
Półrocznie.....4.00  
Kwartalnie.....2.15  
Miesięcznie......75

Wydanie miejskie  
(City Edition)  
wysyłane przez pocztę  
w Chicago

Rocznie.....\$9.00  
Półrocznie.....4.50  
Kwartalnie.....2.50  
Miesięcznie.....1.00

Do Kanady  
Rocznie.....\$9.35  
Półrocznie.....4.75  
Kwartalnie.....2.50

Tylko Sobotnie Wydanie  
W Stanach Zjedn. Do Innych Krajów  
Rocznie.....\$2.50 Rocznie.....\$3.00  
Półrocznie.....1.50 Półrocznie.....1.75  
Kwartalnie......85 Kwartalnie.....1.00  
Na "Standach" pojedynczy numer codzienny.....3c  
Na "Standach" pojedynczy numer sobotni.....5c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor in Chief  
J. STAN. ŚWIERCZYŃSKI, Manager  
Phone: All Departments Brunswick 8700  
Telefon do Wszystkich Wydziałów  
Brunswick 8700  
Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca

## Zapłatywania Socialistów Polskich

Bardzo silną grupą polityczną w Polsce po stronnictwie ludowym, gromadzącym w swych szeregach chłopów polskich, jest bez wątpienia Polska Partia Socjalistyczna, która skupia pod swym sztandarem polskich robotników. Dlatego ciekawe są zapłatywania PPS na ostatnie wydarzenia polityczne w Polsce. Odzwierciedla je jasno tygodnik "Robotnik Polski", wychodzący w Londynie w bardzo obszernym artykule, przypominając na wstępie, że PPS, udzielając swego poparcia od samego początku rządowi w Londynie, a później przyjmując zań — na równi z trzema innymi stronnictwami — pełną odpowiedzialność, należała bezustannie na nadanie koalicji t. zw. "Jedności Narodowej" wyraźnego oblicza i na określenie jej demokratycznych celów politycznych, gospodarczych i kulturalnych.

"Jest samo przez się zrozumiałe, że wszystkie nasze deklaracje obowiązują i rząd obecny, a zawarte w nich zobowiązania co do demokratycznego urzędowania państwa polskiego są nieodwołalne. Winny one być rozwijane i pogłębiane. Niektóre z nich muszą też co rychlej przyjąć konkretny kształt ustawowy, po porozumieniu się z kierownikami czynnikami Polski Podziemnej."

"W nowym rządzie nie ma przedstawicieli Stronnictwa Ludowego. Z całkowitą szczerością oświadczamy, że jest to luka bolesna. Od pierwszego ruchu socjalistycznego w Polsce, podstawą naszych wysiłków przyszłościowych był sojusz robotników i chłopów. Sojusz ten ujawniał się w coraz to szerszym zasięgu Organizacji Wielkiej PPS, a przede wszystkim w współpracy PPS z ruchem ludowym. Wyrazem tego sojuszu był rząd ludowy w Lublinie w 1918 r. Lekkość w Polsce niepodległej rozchodzący się drogi ruchu robotniczego i chłopskiego, tyle razy korzystający z tego siły wroga demokracji. Wyrażamy nadzieję, że stronnictwo to wkrótce rozważy na nowo sytuację, w której brak w zespole rządowym przedstawicielstwa wielkiej warstwy społecznej odbija się na całokształcie sprawy polskiej w świecie."

"Wobec odmowy ludowców wzięcia udziału w rządzie, PPS znalazła się w nim w wyłącznym młotawstwie Stronnictwa Pracy i Stronnictwa Narodowego. — To ostatnie wchodzi do rządu oficjalnie. Nie chcemy pozostać tu żadnych niedopowiedzeń. Anglicy mówią: "War makes strange bedfellows". — "W czasie wojny spya się w jednym łóżku z dziwnymi kompanami". Dziś zatem łoża rządowe ze Stronnictwem Narodowym, pragniemy przypomnieć — jeżeli trzeba to przypominać — że PPS nie zamierza czynić żadnych, ale to ŻADNYCH ustępstw nacjonalizmowi, anty-semityzmowi i podmuchom totalizmu jakiegokolwiek maści. W rządzie, czy poza rządem niech nikt od PPS nie oczekuje nawet najmniejszych odstępstw od jej stanowiska demokratycznego i od praktyki demokratycznej."

"Wreszcie dodajemy, że jeżeli chodzi o stosunek rządu obecnego do Z.S.R.R., to przypisywanie nowemu rządowi, a zwłaszcza jego premierowi i ministrom socjalistycznym, zamierzania dywersyjnych jest nonsensem. Miarodajne dla oceny dążeń rządu jest tylko to, co wyczytać można w oświadczeniach rządowych — nic więcej. Ani ten rząd nie będzie prowadził polityki "unconditional surrender", ani też nie będzie prowadził polityki rozpaczliwej i rezygnacyj. Będzie prowadził politykę, która w ramach dalszej nieubłaganej walki z Trzecią Rzeszą, w zespole Zjednoczonych Narodów, zmierza będzie do zapewnienia Polsce jej krwawo zapracowanych praw do niepodległego bytu. — Na żadne plany krucjaty anty-sowieckich w zamierzeniach PPS miejsca nie ma. Oskarżenia o takim właśnie posmaku mimo woli służą mogą tylko goebelsowskiej propagandzie", — kończy "Robotnik".

Stanowisko jest jasne i niedwuznaczne!

"Nie Jesteśmy Dziećmi"

Zatrębia się z oburzenia prasa sowiecka w Moskwie, że poszczególne pisma w Anglii traktują z powątpiewaniem podawane przez Sowietów straty niemieckie, jakie armia czerwona zadaje nazistom na froncie.

"Izwiestia", organ oficjalny rządu sowieckiego, zarzuca Anglikom "uprawianie gry Goebbelsa", niemieckiego ministra propagandy, i nazważy angielski pod tym względem sceptycyzm "herezją".

Na swe szczęście ci odważni Anglicy znajdują się w kraju demokratycznym, więc śmieją się dalej z tego jeszcze więcej. Gdyby żyli w "raju bolszewickim", możeby już się nie śmiali, lecz pokutowali w koncentracyjnych obozach pracy na Syberii lub w Turkiestanie.

Ale są w Anglii i stamtąd mogą odpowiadać, że Rosjanie "muszą zrozumieć, że my na zachodzie nie jesteśmy wszyscy dziećmi szkolnymi".

Jak wiadomo, rząd sowiecki nie dopuszcza na front, ani do okupowanych krajów prawie żadnych korespondentów zagranicznych, z wyjątkiem całkiem "lojalnych" dla sprawy komunistycznej, którzy gorliwie powtarzają tylko to, co podaje prasa sowiecka i pozwala podać w świat cenzura komunistyczna.

W takich warunkach propaganda sowiecka bujała sobie swobodnie od początku wojny i uśmiercała tylu Niemców, ile się jej podobalo. Lecz do czasu dzban wodę nosi... dopóki ucho się nie urwie.

W tych dniach urwało się właśnie ucho u dzbanu z propagandą sowiecką. "Heretycy" angielscy obliczyli, że według komunikatów sowieckich, na froncie wschodnim zostało już zabitych przeszło "dziewięć milionów Niemców", a rannych zostało około "dwadzieścia milionów". Innymi słowy — Hitler straciłby już tam 29 milionów Niemców... na wschodnim froncie.

A ponieważ Hitler nigdy nie posiadał tylu Niemców pod bronią, więc sceptycyzi Anglicy nie mogą uwierzyć "prawdzie" z Moskwy, że Stalin tylu Niemców mógł uśmiercić.

W Anglii są dzieci, ale "nie wszyscy Anglicy są dziećmi szkolnymi" — otrzymała odpowiedź propaganda sowiecka.

Do powyższego warto dodać, że to, co można powiedzieć o podawanych przez Moskwę stratach niemieckich, można tak samo powiedzieć o innych nastawieniach czerwonej propagandy, którą mogą przyjąć za prawdę tylko dzieciaki szkolne lub dorosłe matolki.

## Odbierają Radia Polakom

Jednym z pierwszych posunięć władz sowieckich w "wyzwalaniu" Polski spod barbarzyńskiego panowania Niemców, było ostry zarządzenie dowództwa armii czerwonej, nakazujące wydanie przez ludność polską wszelkich posiadanych aparatów radiowych.

Następnie rozkaz ów opiewał, że posiadanie radia w przyszłości jest uzależnione od otrzymania pozwolenia od władz quisingów lubelskich.

Takie niesienie "wolności" i "demokracji" przez Sowiety nie stanowi wyjątkowego wydarzenia. Komuniści stosują to wszędzie. — Tak było w Estonii, tak było na Łotwie i na Litwie, które znalazły się ponownie pod okupacją sowiecką.

Celem tego jest pozabawienie ludności ostatniego kontaktu ze światem zewnętrznym, a przede wszystkim z demokracjami na zachodzie, skąd wszechstronne informacje, o tym co się dzieje na globie ziemskim, można łatwo otrzymać przez zwykłe aparaty radiowe, ponieważ odległość nie są zbyt duże.

Chodzi więc rządy sowieckiemu o to, aby przypadkiem skazane na podbój kraje nie dowiedziały się przypadkiem prawdy i nie orientowały w zakłamaniej propagandzie komunistycznej.

Pod panowaniem Stalina, może nie wszyscy o tym wiedzą, istnieje także radio. — Owszem, dociera nawet do wszystkich zakątków czerwonego imperium. Lecz w tym "raju robotniczym" szary, przeciętny człowiek może posiadać własny aparat odbiorczy wyłącznie za pozwoleniem wyższych komisarzy. I to nie aparat taki, jaki chciałby mieć, lecz automatycznie uregulowany li tylko na odbiór audycji z radiostacji sowieckich. — Nie inny. Broń Boże! Wszelkie przekroczenia pod tym względem są surowo karane. Wreszcie są radia publiczne z głośnikami na główniejszych narożnikach ulic i placach miejskich, tudzież po fabrykach, gdzie każdy może dowolnie słuchać propagandowych wiadomości i rozmaitości radiowych, jeżeli mu czas na to pozwala, albo obowiązany jest słuchać, gdy jakiś wyżej stojący czerwony spec lub agitator przemawia.

Aparaty radiowe, jakie może mieć u nas każdy mieszkaniec, w Sovietach posiadają wyłącznie dyplomowani komuniści wyższych stopni.

Uzależnienie posiadania radia w Polsce od pozwolenia quisingów lubelskich prowadzi do tego samego stanu rzeczy, co w Rosji i na innych okupacjach sowieckich. Jeżeli w Rosji radio dostępne jest wyłącznie dla komunistów, to samo będzie w Polsce. Inni mogą mieć najwyżej tylko automaty sowieckie, a nie radia.

Jeżeli w Rosji posiadanie silniejszego radia z dowolnym regulatorem uważane jest za "zbrodnię stanu" i każdy tego rodzaju przestępca jest surowo karany, posiadanie radia w Polsce bez pozwolenia quisingów będzie również poczytane za przestępstwo kryminalne i będzie pociągalo ciężkie więzienie lub nawet karę śmierci... za nie zastosowanie się do ustaw "rządu polskiego" w Lublinie z łaski Stalina.

## Kupujcie Więcej Bondów Wojen.

## Syn "Zachodzącego Słońca" w Opalach



## Co Życie Niesie —

### ZABĘBIA SIĘ WALKA NA FRONCIE DOMOWYM

Moment — jaki przeżywa świat — wypadki, jakie rozgrywają się na frontach polityki zagranicznej — przysłoniły niejako sprawy frontu domowego, które również są ogromnej wagi.

Wojna poruszyła do głębi umysły ludzkie, jak również serca i sumienia.

Wojna wytworzyła sytuację, że walka jaka się rozgrywa na frontach wojennych, rozgrywa się i na froncie domowym.

Kto wnuknie w ferment — jaki przeżywa naród amerykański, łatwo dostrzeże, że życie narodu amerykańskiego — kłębi się i burzy.

Wyraz temu daje Kongres Stanów Zjednoczonych, daje prasa amerykańska.

Na froncie domowym walkę prowadzi — zaciętą walkę — dwa światy — stary i nowy; walka społeczną walkę ras, przekonań religijnych i politycznych. Wre walka interesów osobistych, bardziej zacięta — więcej cicha, gdyż głośny ją konieczność wojenna, ale może dlatego bardziej nieubłagana.

Arena, na której najwyraźniej rysują się odgłosy tej walki — jest Kongres.

Sprawy takie — jak walka o nominację byłego wiceprezydenta Wallace, na sekretarza Dep. Handlu, — jak bill "pracy i walcz", jak gospodarcza likwidacja wojny, jak sprawa Montgomery Ward's — to tylko walka najważniejszych — jakie nurtują społeczeństwo amerykańskie.

I nic dziwnego.

Każda wojna — jako wstrząs społeczny — wywołuje różne przemiany społeczne, polityczne, gospodarcze i inne.

Szczególnie taka wojna jak obecna — wpływ której sięgnie na parę a może i kilka pokoleń, musi nieść tymbar-dziej przemiany.

Wytworza ona tyle nowych problemów. Tak uderza w stare wierzenia, przekonania, tradycje, że życie — pod tym obuchem — musi się burzyć i kłębić.

Każdy dobrze pamięta — jak zaledwie dziesięć lat temu walczono w Kongresie, aby pozwolić wyasygnować kilka miliardów dolarów, na pomoc dla bezrobotnych.

Ile to farby drukarskiej napuśto wówczas — pisząc o konieczności zrównoważenia budżetu!

A dzisiaj? ...

NA WOJNE DOLARY SA — NA DOBRÓBYT W KRAJU NIEMA

Walka o nominację Wallace'a ...

Koszta wojny — do tego czasu — wynoszą już coś o-kolo trzydziestu pięćdziesięciu miliardów dolarów.

O zrównoważeniu budżetu, który w ubiegłych paru latach wynosił setki miliardów — czy mogła być mowa?

Nawet — jeśli chodzi o budżet tegoroczny — mniejszy o kilka dziesiątków miliardów — czy może być zrównoważony?

I ci sami ludzie, którzy podnosili niestychający wrzask w Kongresie i kraju o kilka miliardów dolarów i zbalansowanie budżetu — dzisiaj siedzą cicho.

Bez słowa protestu uchwalają bilingi, bilingi i bilingi! Twierdzą oni, że wymaga tego wojna. Bezpieczeństwo kraju. Ale gdy wymaga tego dobrobyt kraju — zmieniają się nastroje.

Walka o Wallace'a — to właśnie walka o dobrobyt w kraju. O dobrobyt dla wszystkich równy, dla wszystkich jednakowo dostępny.

Na polu walki na frontach wojennych — są równi wszyscy.

Żołnierz musi być tak samo zabezpieczony jak i generał. Syn milionera, wystawiony jest na te same niewygody, niebezpieczeństwa co i syn robotnika i farmera.

Kraj jednakowo dba o wszystkich na froncie wojennym.

Różnicę nie powinno być i na froncie domowym.

Z byłym wiceprezydentem Wallace — można się nie zgadzać w tej czy innej sprawie. Ale nie można się nie zgodzić — że jest on rozumnie ustosunkowany do ludu pracy.

Ze pragnie on, aby robotnik nie cierpiał nigdy, aby nie był wystawiony na niebezpieczeństwo jutra.

Ci, którzy są przeciwni nominacji Wallace'a — to mu właśnie mają za złe, że jest przyjaźnie usposobiony do mas robotniczych.

Gdyby był rzecznikiem kapitału — nie byłoby opozycji. Nie zabierano by z pod jego jurysdykcji agendy pożyczkowej RFC.

Przeciwnie — chwalono by go za szczodroliwość dla tych, którzy i tak dużo mają. Nie twierdzono by, że będzie szafował pieniędzmi rządowymi.

IDA WIELKIE ZMIANY SPOŁECZNE

Jeżeli kiedy — to dzisiaj właśnie — ludzie tacy jak Wallace są pożyteczni w rządzie.

Są oni jakby kłapą bezpieczeństwa.

Stany Zjednoczone stoją wobec niezwykle trudnych problemów.

Kraj będzie musiał się opiekować dziesiątkami tysięcy kalek — ofiar tej wojny.

Dziesiątki tysięcy żołnierzy — będzie niezdolnych do pracy z innych powodów, którym się trzeba będzie opiekować.

Kraj zmienił swe oblicze społeczne.

Już po pierwszej wojnie światowej — tysiące kobiet, które podczas wojny poszły do fabryk, nie chciały wrócić do dawnych swoich zajęć.

A pierwsza wojna krócej trwała. Kobiety pracowały w przemyśle — zaledwie jedna trzecia tych, które dzisiaj pracują.

Jakie wielkie zmiany w stosunkach społecznych, w obyczajach ludności — nastąpiły po tej wojnie światowej? ...

Zmiany obecnie będą daleko większe.

W tej wojnie — kobiety pracują już na równi z mężczyznami.

Ciekawa rzecz, że obecne stosunki upodobały do pewnego stopnia współpracę i współżycie kobiet i mężczyzn, do życia w społeczeństwie.

Tylko ta jest różnica, że tam się to odbywa z nakazu, a tu z własnej woli.

Kobiety oddają dzieci do ochronek — a same idą pracować. Tak jest w Rosji Sowieckiej.

Tragedii dziecięcej jest z każdym dniem, z każdym tygodniem — coraz więcej. Tak jest w Rosji Sowieckiej.

Po tej wojnie — trzeba będzie dostarczyć pracy i tym kilkudziesięciu milionom, — które dzisiaj pracują i temu dziesiątkowi milionów, który wróci z pola walki.

Rząd Stanów Zjednoczonych — tak jak obecnie wydaje bilingi na destrukcję, jak-ka niesie wojna, musi wydać na pracę twórczą, na dostarczenie zajęcia pożytecznego dla kraju masom robotniczym.

Stworzenie warsztatów dla sześćdziesięciu milionów ludzi — to nie frazes demagogiczny.

To konieczność!

SOJUSZ BANKIERÓW Z PLANTATORAMI

Shylocki w Senacie — z góry uprzedzają wypadki. — Mają oni możność wnikania w gospodarkę departamentu Handlu.

Nie czekają jednak aż przekonają się, że ich obawy są słuszne, że Wallace będzie naprawdę "szafował" pieniędzmi rządowymi, ale z góry zabierają mu te fundusze.

Będą szukać takiego człowieka, któryby znów udzielił szkodliwą ręką pożyczki... ale kapitałowi.

W stanowskiu Senatu — do Henry Wallace'a — wyraźnie ujawnia się — nienawiść do człowieka.

Nienawiść za jego sympatie do świata pracy.

Oby gromada Shylocków w Senacie nie żałowała błędu — jaki popełniła.

Z masami robotniczymi dzisiaj nie można się obcho-dzić — jak z niewolnikami.

Przynajmniej w Stanach Zjednoczonych nie można.

Wallace'a nienawidzi plutokracja amerykańska. Tak samo, jak nienawidzi Roosevelt.

Obydwa ci ludzie znienawidzeni są za ich humanizm. Za ich stanowski, jako ludzi.

Dla pewnej części plutokracji amerykańskiej — potrzeba Hardingów, — a nie Rooseveltów.

Harding — to był ich ideał prezydenta!

Roosevelt jest ideałem — tych co się przeciwstawiają plutokracji.

Dlatego go nienawidzą. — Dlatego nienawidzi Wallace'a. Uderzając w Wallace'a uderzają w Roosevelta. I to im sprawa zadowolenie.

## Gospodarcza. "Oświata Ludu Dokona Cudu"

## Dział Kupiecki

KOMITET KUPIECKI przy KOMITET ROZWOJU Z. N. P.  
KOMITET KUPIECKI  
S. E. BASIŃSKI, Przewodniczący  
FRANCISZKA DYMEK  
ANIELA WOJCIK  
Pisze Franciszek Nurczyk

### Uwaga Kupcy, Przemysłowcy, Profesjoniści i Robotnicy!

W Dzienniku Sejmowym, w jego Dodatku (Congressional Record Appendix), z dnia 11 stycznia, 1945, na stronie A130, czytamy co następuje:

"Znany komentator radiowy występuje przeciwko Komitetowi Konstytucyjnemu Rządów. — Powiada, że przyjęcie poprawki ograniczającej podatki do 25 procent byłoby nieszczęściem dla każdego rolnika, robotnika i kupca w całym tym kraju."

"Uwagi JWPana Wright Patman, z Texas, w Izbie Postów, we czwartek, 11 stycznia, 1945.

"Pan Patman. Mr. Speaker (Panie Marszałku), Stanley Dixon, zdolny komentator, przemawiający co niedzielę na sieci Mutual Broadcasting System, znów atakuje — "Committee for Constitutional Government" za jego zabieg o celu przeprowadzenia "Nefarious" — dwudziestą drugą poprawki do Konstytucji. W swoim zwykłym niedzielnym przemówieniu radiowym, wygłoszonym 31 grudnia, z. r., pan Dixon radzi słuchaczom zwrócić szczególniej uwagę na działalność tej grupy ludzi w swoich poszczególnych stanach.

"Ponieważ Pan Dixon znany jest jako jasny i głęboki myśliciel, i ponieważ ogół powinien być jak najczęściej ostrzegany iż przyjęcie tej poprawki spowodowałoby bolesne skutki na veteranów i ich rodziny, na ludzi żyjących z pensji otrzymywanych od Rządu, na rolników, na ludzi zarobkujących, na drobnych kupców, mających małe dochody — dlatego ja tu podaję przemówienie pana Dixona, z dnia 31 grudnia 1944 roku, jak następuje:

Przemówienie Radiowe Stanley Dixona

"Jest pewna sprawa której ustawodawcy izby stanowe nie powinny przyjąć, a mianowicie nie powinny przeprowadzić uchwały — przychylnej przyjęciu poprawki do Konstytucji zalecającej ograniczenie podatku od dochodów do dwudziestu pięciu procent. Komitet Konstytucyjnego Rządu pcha tę sprawę, pomimo że jest to najbardziej niebezpieczna sprawa jaką kiedykolwiek można było obmyśleć. To prawo określa, że milioner, który dzisiaj płaci \$800,000 podatku od \$1,000,000 dochodu, płaciłby tylko \$250,000, podczas gdy ludzie zarabiający bardzo mało, musieliby płacić najmniej 25 procent od swoich dochodów; człowiek, który dziś zarabia \$2,000 rocznie i płaci około \$175 podatku, musiałby płacić bez wyjątku \$500. To nowe prawo byłoby błogosławieństwem dla wojennych dobrodziejców, którzy podobrali się trudnych do uwierzenia bilionowych majątków w czasie tej wojny. Byłoby to nieszczęściem dla każdego rolnika,

robotnika i kupca w całym kraju. Dalej, spadkowe podatki również byłyby ograniczone do 25 procent, a to spowodowałoby wielkie straty dla skarbu państwa w postaci utraconych podatków od wielkich majątków.

Cała Gospodarka Skarbowa Musiałaby Być Zmieniona

"Straty w podatkach dla państwa byłyby tak olbrzymie, że Rząd musiałby pójść jedną z następujących dróg: albo musiałby nałożyć powszechny wielki podatek od sprzedaży wszystkiego, nawet żywności, w wysokości około 20 procent aby pokryć swe wydatki, albo musiałby unieważnić wszystkie prawa dające pomoc veteranom. Wszystkie pensje wypłacane veteranom i starcom byłyby powstrzymane. Zaniechanoby wszystko co to zrobiono w zakresie ubezpieczenia społecznego (social security). Wszystkie szpitale, w których przebywają veterani, musiałby być zamknięte. Komitet Konstytucyjny Rządów zabiega, aby 32 stany przyjęły te uchwały. Wszystko to się robi po cichu. Wielu ustawodawców nawet nie wie że to prawo zostało już przeprowadzone, ale gdy 32 stany przyniją je, to wówczas będzie musiało być zwolane zebranie walne. I jeżeli by to walne zebranie naprawdę byłoby zwolane, to wówczas wszyscy bogacze stawili by się tam "in gremio", aby tą sprawę poprzec.

Szesnaście Stanów Przyjęło Już Te Uchwały

"Dotychczas szesnaście stanowych izb ustawodawczych przyjęło te uchwały, ale można je jeszcze wycofać. Bez względu na to czy ty jesteś robotnikiem, veteranem, pensjonierem, kupcem, rolnikiem, wogóle człowiekiem o małych dochodach, to ta walka powinna być prowadzona przez ciebie, bo to jest twoja walka. Po wszelkie szczegóły w tej sprawie piszcie do posła (Congressman) W. H. Patman, Washington, D. C., albo do mnie, a ja prześlę wasz list. — Porozumiej się z twoją unią, i zapędy ją, do pracy. Połącz się z najbliższym swym oddziałem pracy politycznej. Dajcie znać o tym unią farmerskiej. Jeżeli jest to możliwe, to piszcie do waszych stanowych kongresmanów i senatorów i powiedzcie im, że wy nie chcecie tych praw. Ale nie zwlekajcie, bo w przeciwnym razie Ameryka może się zamienić na raj dla milionerów, a zaś dla ludzi zwykłych, dla veteranów i pensjonarzy, wy wiecie w co zamienić się ona wówczas może."

Pan Posel Patman ma słusność. Powinniśmy wszyscy dopilnować, aby te nowe obmyślane prawo dla dobra bogactw ubić.

## Zwolennicy Administracji Wygrali Pierwszą Bitwę o Henry Wallace'a

Washington. (AP) — Wallace wygrał pierwszą bitwę w Senacie, o zatwierdzenie go jako sekretarza Departamentu Handlu. Siły administracji odniosły, prawda, nie zbyt pewne zwycięstwo, kiedy w głosowaniu Senat wypowiedział się za odłożeniem sprawy nominacji Wallace'a, aż do zatwierdzenia najpierw sprawy agendy pożyczkowej, przy Departamencie Handlu.

W Senacie nie jest zrozumiałą rzeczą posunięcie sen. Tafta, jaki miał on cel, popierając rekonsyderację wniosku.

Natychmiast przystąpił do głosowania nad tą sprawą. W głosowaniu 83 głosami do 2 postanowiono natychmiast wziąć pod rozprawę bil rozwodowy.

W Senacie nie jest zrozumiałą rzeczą posunięcie sen. Tafta, jaki miał on cel, popierając rekonsyderację wniosku.

Natychmiast przystąpił do głosowania nad tą sprawą. W głosowaniu 83 głosami do 2 postanowiono natychmiast wziąć pod rozprawę bil rozwodowy.

W Senacie nie jest zrozumiałą rzeczą posunięcie sen. Tafta, jaki miał on cel, popierając rekonsyderację wniosku.

Natychmiast przystąpił do głosowania nad tą sprawą. W głosowaniu 83 głosami do 2 postanowiono natychmiast wziąć pod rozprawę bil rozwodowy.

W Senacie nie jest zrozumiałą rzeczą posunięcie sen. Tafta, jaki miał on cel, popierając rekonsyderację wniosku.

Natychmiast przystąpił do głosowania nad tą sprawą. W głosowaniu 83 głosami do 2 postanowiono natychmiast wziąć pod rozprawę bil rozwodowy.

W Senacie nie jest zrozumiałą rzeczą posunięcie sen. Tafta, jaki miał on cel, popierając rekonsyderację wniosku.

Natychmiast przystąpił do głosowania nad tą sprawą. W głosowaniu 83 głosami do 2 postanowiono natychmiast wziąć pod rozprawę bil rozwodowy.

Washington. (AP) — Wallace wygrał pierwszą bitwę w Senacie, o zatwierdzenie go jako sekretarza Departamentu Handlu. Siły administracji odniosły, prawda, nie zbyt pewne zwycięstwo, kiedy w głosowaniu Senat wypowiedział się za odłożeniem sprawy agendy pożyczkowej, przy Departamencie Handlu.

W Senacie nie jest zrozumiałą rzeczą posunięcie sen. Tafta, jaki miał on cel, popierając rekonsyderację wniosku.

Natychmiast przystąpił do głosowania nad tą sprawą. W głosowaniu 83 głosami do 2 postanowiono natychmiast wziąć pod rozprawę bil rozwodowy.

W Senacie nie jest zrozumiałą rzeczą posunięcie sen. Tafta, jaki miał on cel, popierając rekonsyderację wniosku.



## Nowiny z South Chicago

Pp. Al. Krak obchodzili 50-tą rocznicę ślubu

Zdaje się poraz pierwszy w historii dzielnicy South Chicago a może nawet w historii miasta Chicago msze św. była odprowadzona w domu prywatnym. Taki jednak wypadek się wydarzył za specjalnym pozwoleniem wyższych władz kościelnych. Pp. Aleksandrowie Krak zam. pnr. 8419 Muskegan ul. obchodzili 50-tą rocznicę swego życia małżeńskiego, a ponieważ pragnęli być na mszy św., ale jubilat Krak złożony chorobą paraliżu nie był w stanie udać się do kościoła, jak również niema dasy siły jego żona. Ks. prałat J. Kozłowski postawił się że msza św. została odprowadzona w domu jubilatów, która sam odprowadził i udzielił im błogosławieństwa.

Władysław Drazba wręczył im piękny podarunek.

Jubilaci przybyli z Polski 45 lat temu i stale mieszkali w South Chicago. Ob. Krak był zatrudniony w stalowni, a po za pracą brał czynny udział w pracy związkowej będąc członkiem Tow. Króla Jana 3-go Sobieskiego, Gr. 94-ej ZNP.

Jubilaci dochowali się dwóch synów oraz sześciu córek. Wszystkie córki są zamężne.

Pp. Szczepiński, 8243 Marquette ul. otrzymali smutną wiadomość, że syn ich Harry szarży szeregowiec zginął w czasie boju 21-go grudnia w Niemczech.

Harry Szczepiński był uczniem szkoły elementarnej Coles i wyższej szkoły Bowen. Do służby wojskowej został powołany dnia 15-go grudnia 1943 roku i początkowo przeszkolenie przeszedł w Camp Wolters, Tex. Pp. Szczepiński mają jeszcze dwóch synów w armii amerykańskiej, a mianowicie: Czesław starszy szeregowiec jest stacjonowany na Nowej Gwince, a sierżant sztabowy Zygmunt znajduje się na terenie Niemiec.

Zalobna msza św. duszę sp. Harry'ego została odprowadzona w kościele św. Marii Magdaleny we wtorek, 23-go stycznia.

W kościele św. Bronisławy została odprowadzona msza za duszę sierżanta technicznego Rajmunda Pieczyńskiego, o którym doniesiono, iż zginął w czasie nalotu nad Mersbergiem w Niemczech. Był on przydzielony do jednostki latających fortec B-17 jako inżynier. Późniejsza wiadomość otrzymana przez rodziców jego pp. Janostwa Pieczyńskich doniosła im, że syn zginął w czasie misji. Siostra jego

Malgorzata jest również przy tej samej jednostce jako szef załogi.

W sali South Chicago Community w środy odbywają się odczyty na różne tematy, a szczególnie o sytuacji i stosunkach środkowej Europy, Chin i Japonii jak również Bliskiego Wschodu, obejmującego Palestynę, Turcję, Arabię i Syrię.

Ostatni odczyt na temat "Sytuacja na Bliskim Wschodzie" wygłosił dr. Walter Scott, który bardzo wiele podróżował po Europie, Azji i Afryce jak również mieszkał przez trzy lata w Syrii i zapoznał się z tamtejszymi stosunkami, gdzie w czasie swego pobytu miał wykłady na uniwersytecie w Beirucie.

Dr. Scott jest absolwentem Princeton uniwersytetu a przez 20 lat miał wykłady na uniwersytecie Chicago. Jest on również autorem dzieła pt. "Peace Treaties", napisanego zaraz po pierwszej wojnie światowej.

Julia Bałka, lat 37, 8138 Exchange ul. bawiąc w Hammond, Ind., gdy przechodziła w raz z córeczką Eleonorą przez ulicę została uderzona przez samochód, którym kierował Fred Enders.

Bałka zeznała na policji, iż automobilista nie miał świateł, a ten zaś powiedział, że kobiety bez oglądania się same weszły w drogę jego samochodu.

Czesław Janczak syn Feliksa Janczaka, 8816 Exchange ul. rozpoczął swe początkowe przeszkolenie w marynarce w Great Lakes wraz z innymi rówieśnikami.

W czasie kolizji dwóch samochodów obaj automobilści doznali lekkich pokaleczeń. Jednym z automobilistów był Władysław Królkowski, lat 30, 8232 Mackinaw ul., a drugim Ludwik Stepiański, z pnr. 9640 Muskegan ul.

Obydwaj zostali przewiezieni do lokalnego szpitala.

Phyllis Jóźwiak obchodziła w tych dniach 17-tą rocznicę swych urodzin, więc grono przyjaciółek urządziło dla niej miłe przyjęcie i złożyło jej życzenia.

Mama młodzieńczej solenizantki pani Wirginia Jóźwiak przygotowała przekąski, po spożyciu których, zabawiano się w różne gry towarzyskie.

Szeregowiec, Fred Sierżga, mąż pani Alicji Sierżgi z South Chicago został niedawno temu podniesiony do rangi starszego szeregowca. Sierżga pełni służbę w korpusie medycznym w Fort Richardson, w Alasce.

Onegdaj w kościele św. Michała Arch. stanął na ślubnym kobiercu panna Dorota Ciszewska, córka pp. Stefanostwa Ciszewskich, z pnr. 841, 8414 Baker ul. z podoficerem marynarki Edwardem Palczyńskim, synem pp. Władysławostwa Palczyńskich, zam. pnr. 8714 Houston ul.

Młodej parze družbowali Wirginia Lipińska z Danielem Burns, podoficerem marynarki i Lorraine Sinchak z Wiktorem Palczyńskim, bratem pani młodej. Funkcje damy honorowej pełniła p. Loretta Pieskowska. Biesiada weselna odbyła się w sali ob. Powalskiego.

Dość należy, iż pan młody był 22 miesiące za oceanem i brał udział w większych bitwach na Sycylii, w Tunisie, Salerno, Anzio a ostatnio we Francji.

Podróż poślubną spędził w kółku rodzinnym, gdyż dnia 24-go stycznia musiał stawić się do służby.

Pp. Wincentostwo Czaszewieze, zam. pnr. 8530 Burnham ul. podali do wiadomości, iż ich córeczka Phyllis zaręczyła się z sierżantem technicznym Harry Mieloszykiem, 8545 Escanaba ul.

Narzęczony powrócił niedawno temu z terenu azjatyckiego, gdzie na wschodnio-południowym Pacyfiku pełnił służbę przez 28 miesięcy. Wyjechał on ponownie do Kalifornii, skąd spodziewa się być wysłany na wody Pacyfiku.

Na 30 dniowym urlopie bawi Edward Zamrawski, 9410 Saginaw ul. pełniący służbę w marynarce handlowej, który powiedział, iż dzięki zabiegom Czerwonego Krzyża, spotkał dwóch swych braci. Najpierw spotkał się z bratem Józefem, który znajduje się już 27 miesięcy za oceanem i przeszedł kampanie w Afryce, na Sycylii, we Włoszech i w Neapolu oraz z bratem Franciszkiem, kapralem, spotkał się w Anglii jakie 50 mil od Londynu, który przydzielony jest do oddziału obsługowego samolotów.

Edward odbył trzy podróże na Atlantyku i na Morzu Śródziemnym i brał udział w inwazji pod Anzio, gdzie bardzo "gorące" przywitania ich spotkało. Niejednokrotnie musieli mieć się na baczności przed łodziąmi podwodnymi nieprzyjaciół jak również przed samolotami, lecz szczęście im służyło i zawsze uszli cało nieprzyjacielowi.

Pani Franciszka Sparaga, członkini Oddz. Legionu Pań przy Post Woodrow Wilson podejmowała gościnnie Larry Belkę, marynarza, który przybył na kilkudniowy urlop.

Siostra była świadkiem śmierci brata pod kołami pociągu.

Młody Donald Blumka, jego siostra Ewelina, A. Łopacki i Patty Kranc szli ze szkoły parafialnej św. Michała Arch. na obiad do domu i musieli przechodzić przez tor kolej Illinois Central. Donald i Łopacki przestąpili, aby zjechać z pociągu przejechał, a siostra jego i Patty przebiegli nim pociąg nadjechał. Donald jednak starał się przebiec przez tory. Obaj z Łopackim puścili się pędem by zdążyć nim pociąg pędzący nadjeżdżał. Łopacki zdążył przebiec, lecz w Donald pociąg uderzył i wlecił go na przestrzeni 138 stóp.

Siostra zauważywszy czapkę jego na skarpie, krzyknęła przeraźliwie, "tam mój brat pod pociągiem".

Świadkami tej tragedii byli pani M. Rwers i August Kaszuba, 8048 Escanaba ul., jak podaje raport policji z South Chicago.

Zwłoki chłopca po wydobyciu z pod pociągu przewieziono do kaplicy pogrzebowego Kuźniara.

### Rozwój Medycyny Militarnej

O medycynie militarnej, czyli medycynie wojskowej, słyszymy ostatnio wiele cudownych rzeczy. Cudowność polega na tym, że setki tysięcy naszych żołnierzy ratuje się od niechcianej śmierci i przywraca się ich do stanu normalnego, redukując tym faktycznie straty naszych sił zbrojnych do minimum.

O wynalazkach medycznych z ostatniej chwili, o sposobach leczenia, i w ogóle o rozwoju medycyny militarnej, opowie nam Dr. Jan Szewczyk już w tę niedzielę podczas swego odczytu w Polskim U-

### Precz z Cierpieniem Na Żołądek: Złe Trawienie Lub Zatrzymanie

Jeżeli różne środki nie przyniosły efektu, spróbujcie DR. MICHAEL'S ALL HERB. Znakomity Medycznie dobrany czysto ziołowy ten preparat, nie tylko łagodzi nieprzyjemne objawy, lecz także pomaga funkcjonowaniu trawienia, pobudza zleniwiałe kisielki do normalnej pracy. DR. MICHAEL'S ALL HERB wydała pozostałości niestrawione które dają uczucie przeładowania, usuwa także gazy. Wszelkie te objawy, jakieżkolwiek, nieprzyjemne, nerwowość, bezsenność, odciekanie, nieprzyjemny smak i oddech są jakby alarmem, że żołądek wasz potrzebuje pomocy. Przyjmiecie ulgę żołądkowi i używajcie od dziś

DR. MICHAEL'S ALL HERB który już pomógł tysiącom. Do nabycia w sąsiedniej aptece lub w głównym składzie pnr.

1233 MILWAUKEE AVE.

Gdzie również dostaniecie różne zioła i ziołowe lekarstwa na różne dolegliwości.

Wysyłamy także pocztą. Cena za 1 butelkę \$1.35 plus postage.

niwersytecie Ludowym, 1838 W. Division ul.

Dr. Szewczyk, który przeżył kampanię 1939 roku w Polsce, a teraz specjalnie medycyną wojskową się interesuje, ma wiele w tym zakresie wiedzy i doświadczenia, to też odczyt jego przyniesie słuchaczom naprawdę wiele wartościowego materiału informacyjnego.

Odczyty w P.U.L. rozpoczynają się o 3-ciej po południu. Wstęp jest wolny dla każdego i bezpłatny. — Za zarząd P.U.L.: Paweł P. Mieczko, sekretarz.

### Koncert Młodej Utalentowanej Polki w Kimball Hall



Dorota Krzywińska-Kay

Nowa gwiazda śpiewacza zabłysła na firmamencie Polonii, w osobie młodej i bardzo utalentowanej Polki, panny Doroty Krzywińskiej-Kay, córeczki aptekarza z Whiting, Ind., p. Józefa Krzywińskiego.

Panna Krzywińska studiuje śpiew i muzykę od 9-go roku życia. Jako studentka wyższej szkoły w Indiana, zwróciła na siebie uwagę nauczycieli, którzy z wielką chęcią pomagali jej na każdym kroku.

Dowiedział się też o niej dyrygent Orkiestry Symfonicznej w Indianapolis i wkrótce potem panna Krzywińska śpiewała jako solistka w szeregu koncertów tejże orkiestry.

Przez ostatnie 6 lat panna Krzywińska pracowała usilnie pod kierownictwem znanych gwiazd operowych, więc jej koncert, który odbędzie się w niedzielę, 11-go lutego, w Kimball Hall, przy zbiegu ulic Jackson bulwar i Wabash ave., o godzinie 8:15 wieczorem, będzie kulminacyjnym punktem jej zabiegów w ostatnich 6-ciu latach.

Głos panny Krzywińskiej jest koloraturą-sopran, piękny, bogaty o wysokiej skali. Polonia nasza powinna poprzeć ten koncert i przez to dać pannie Krzywińskiej bodźca i ochoty do dalszych studiów.

### Kapitan Chester T. Bonk Odnaczony Za Waleczność

Kapitan Chester T. Bonk, otrzymał cytację za waleczność w boju wykazaną na froncie belgijskim. Na front wysłany został z początkiem zeszłego roku i brał udział w kampanii francuskiej i belgijskiej, otrzymując cytację za odwagę wykazaną w boju.

Rodzina kapitana Bonka zamieszkuje od szeregu lat w Chicago, początkowo pnr. 2950 South Loomis ulica, obecnie zaś pnr. 6546 South Campbell Avenue. Młody nasz bohater urodził się na Bridgeporcie, dnia 2-go stycznia, 1914 roku, uczęszczał do szkoły parafialnej św. Barbary, którą ukończył w roku 1927. Dalsze studia kontynuował w wyższej szkole Lindbloom oraz w szkole technicznej Crane, gdzie specjalizował się w swoim obranym zawodzie. W chwili powołania do służby wojskowej, zajmował powa-

żne stanowisko u Walgreen Drug Company.

Wstąpił do wojska 21-go października 1942 jako szeregowiec i pilnością, zdolnością i ciężką pracą dobił się wystania go do szkoły kandydatów oficerskich w Camp Davis, którą ukończył 19-go kwietnia, 1943 roku jako podporucznik. W dwa lata po ukończeniu szkoły oficerskiej został przydzielony do centrum em barkacyjnego w New York City, uzyskując dnia 3-go kwietnia promocję na porucznika. Po wystaniu na europejski teren operacji wojennych uzyskał wyżej wymienioną cytację za odwagę i awans do rangi kapitana.

Małką kapitana Bonka, pani Maria Bonk z domu Smuczynska, od kilka lat odwdowiła rozwijać swoją działalność społeczną i narodową na Bridgeporcie.

### ...Szczególnie dogodnie dla Polskich Rodzin w Chicago

★ Większość naszych urzędników, dyrektorów i członków sztabu są polskiego pochodzenia, mówią po polsku i znają się na waszych problemach.

★ Wiele z rodzin, które otrzymały dogodnie sfinansowanie domu niskim kosztem tutaj, są Polakami. Dla was także możemy zniżyć koszt życia.

★ Faktycznie, tysiące Polaków oszczędza lub kupuje tutaj Wojenne Bondy. Przechowujemy wasze pieniądze bezpiecznie (zabezpieczone do \$5,000 przez F. S. L. L. C.) i zapłacimy wam pokazy procent.

★ Przyjdźcie lub napiszcie w tym tygodniu.



SECOND FEDERAL SAVINGS and LOAN ASS'N

3960 West 26th Street

JAN A. SIEROCINSKI, Prezes

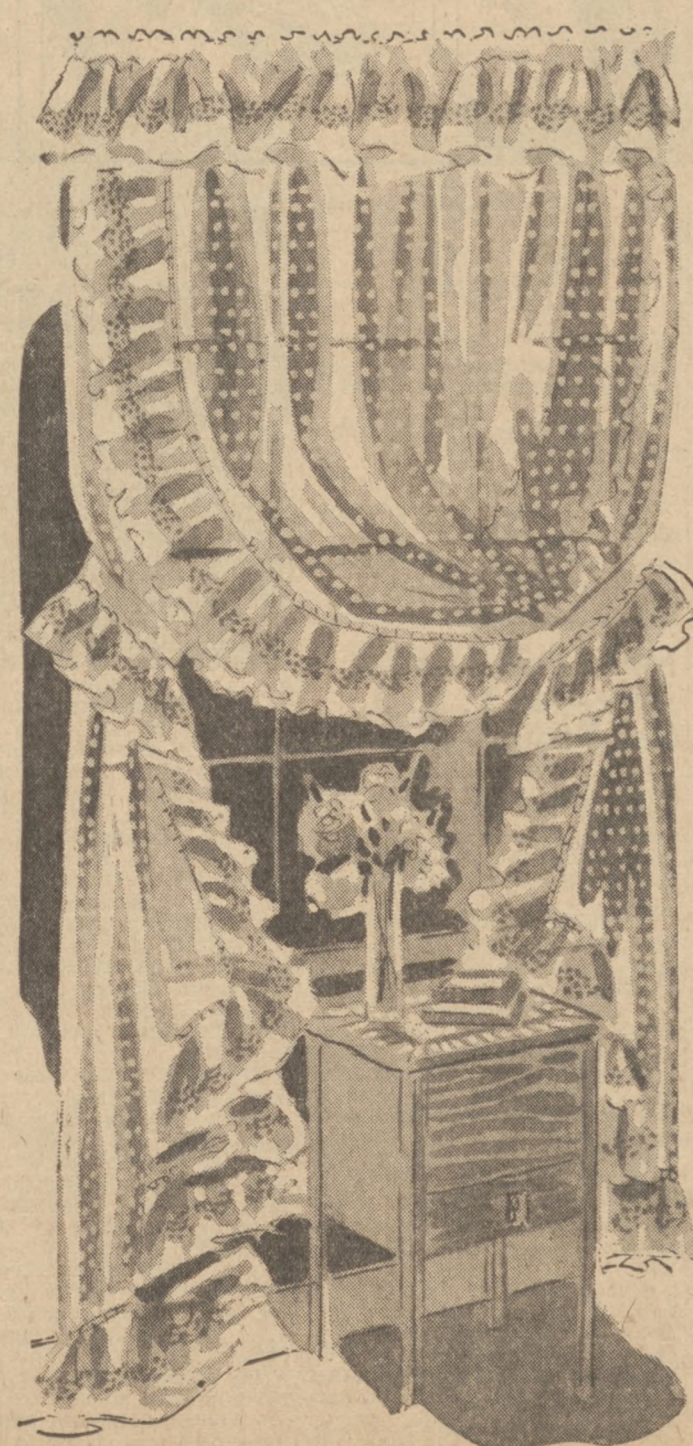
Telefon Crawford 8500

Małątek Przeszło \$5,000,000

**GOLDBLATT BROTHERS**

1617 W. Chicago Ave.  
CHICAGO I ASHLAND

## Wiosna Na Waszych Oknach



Taniości w  
Poniedziałek i Wtorek  
5 i 6 Lutego

Z Dobrym Trwałym Wykończeniem  
Priscillas z Organdy

\$5.98 Para

- Flocked Pebble Centki
- Wyjątkowo Szerokie Falbanki z Picot Brzegiem

Spodobała się wam ładne nakrapiane pebble centki—przypominający haft deseni na szerokich falbankach z picot brzegiem! Przyozdobią każde okno—para 84 cali szeroka, 87 cali długa!

Gładko Wykończone

### Bengaline Draperie

\$12.98 Para

- Ładny Wiosenny Deseń
- Z Harmonizującym Tłem w Łagodnym Kolorze
- Całe Podszycie Satyną
- Z Układaną w Faldy Górą
- Pełne 2 3/4 Jarda Długości

Wymarzone draperie—które nadadzą wiosnianego uroku waszemu domowi teraz...i zatrzymają ładny wygląd przez cały rok! Z ciężkiej lśniącej bengaline—i bardzo trwałe! Zobaczcie je!

Wzmocniona Grubym Drutem

### Deska do Prasowania

- 12x48 Cali Powierzchnia
- Silnie Zrobiona

\$1.99

Ta wzmocniona Drutem deska do prasowania nie będzie się posuwać ani poruszać. Zrobiona z gładkiego drewna, łatwa do składania i przechowywania.

### Wyprzedaż! Podkładka i Nakrycie

Do lepszego prasowania miękka podkładka z włośnienia i muslinowe nakrycie i specjalne płótno do ochrony prasowanej odzieży. \$1.28 wartość.

Armstrong Wielkie

### Felt Base DYWANY

12x15 stóp

12x12 stóp

\$12.98

\$11.98

Grube felt base dywany zrobione dla was przez Armstrong...to daje wam zapewnienie dobrego, trwałego nakrycia na podłogę...w wielkim wyborze nowych kolorów i deseni do każdego pokoju—i łatwe do utrzymania w pożytecznym stanie!

### The "CAPITAN"... Wygodne Materace

\$22.98

Zapraszają ażeby na nich spocząć! Zrobione z wielu warstw białego filcu pokryte tkanym ticking. Kombinacyjny haftowany brzeg. Fason który się nie rozciąga mocno przesyłany guzikami. Na twin lub pełnej wielkości łóżka.

### Double Deck Stal. Sprężyny

Taki! Z dwoma warstwami helikalnie związane stalowe sprężyny. Podatne i trwałe zapewniają prawdziwy spoczynek. Na twin lub pełnej wielkości łóżka.

\$13.88

Korzystajcie z Naszego Planu Spłat

**W. H. Wyszynski**  
Ph. C. R. Ph.  
PRESCRIPTION PHARMACY  
8759 COMMERCIAL AVE.  
Polska Apteka  
Tel. Regent 9136

**DR. STANISŁAW S. KUSTRA**  
POLSKI OPTOMETRYSTA  
Badanie Oczu i Dokładne  
Dopasowanie Okularów  
Godz. Biur. od 10 rano do 9 wiecz.  
W niedziele za umówieniem.  
3002 EAST 88th STREET  
reg 88th i Commercial Ave.  
Tel. Regent 3355 Chicago

**POLSKA APTEKA PIETRUSINSKI**  
PRESCRIPTION PHARMACY  
"A FRIENDLY DRUG STORE"  
M. A. Pietrusinski, R. Ph.  
8714 COMMERCIAL AVENUE  
Tel. South Chicago 8522 Chicago

**DR. A. G. BYWELL**  
OPTOMETRYSTA  
Badanie Oczu — Dopasowanie  
Okularów — Duplikowanie  
Soczewek  
9113 COMMERCIAL AVENUE  
2gie piętro. Tel. SO. CHICAGO 1751

## UWAGA

U nas dostaniecie pożyczkę na kupno, reperacje, przeróbki, budowę nowego domu, albo na spłatę obecnego długu na łatwych miesięcznych ratach.

Pożyczka sama się wypłaca rentem.

Nie was nie kosztuje dowiedzieć się o naszym Federalnym systemie jak dostać pożyczkę. Napiszcie list, lub zgłoszcie się osobiście do biura Spółki po informacje.

**CALUMET FEDERAL SAVINGS and LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**

8905 Commercial Avenue

Tel. So. Chicago 6331

JOZEF WALCZAK, Sekretarz



## SPORT EVENTS

C. 39 BATTLES  
C. 87 FOR CAGE  
LEAD TOMORROW

Unbeaten Rivals  
Ready For Fray At  
McKinley Park

By S. Jozefiak

The Council 39 and Council 87 Tritoma cage squads, who have finished first and second, respectively, in each of the last two Southern (Circuit 12) P. N. A. Basketball league races, will clash tomorrow afternoon at McKinley Park, 39th and Western ave., at 4:30 o'clock, with sole possession of first place resting in the balance. Each has won 2 straight games at the expense of F.O.P. and Council 2. The latter two teams will collide at 3:30 o'clock in the year's first cellar battle.

Three exciting Girls' Volleyball loop tilts will precede the cage struggles.

It is not within our memory to recall a similar sequence of events occurring thrice to the same two units as that to the two tilts. Tenders who will be battling to snap the now existing tie for first place. Each boasted a clean record before meeting the other, each brushed aside all of the opposition the loop had to offer, and each waited for the most important tilt, thereby never displaying their true power until the important frays rolled around. And, most important of all, as bitter and as hard-fought as these games were, the participants walked off the floor congratulating one another on their good playing and fine sportsmanship.

Just how good or effective the new additions are to the teams which to date have not made an appearance in the lineups (reliable sources inform us that new players will be playing their first game tomorrow), remains a secret as well as noted before. In all previous engagements newcomers were highly instrumental for each team for the conduct of the game.

In fairness to all, Council 87 was weakened considerably just before the title brawl last year when their leading sniper, Johnny Dulski, was called for Naval duties. Since joining the Tritomas three years ago "Dooler" was and is the most marked and most dangerous sniper in the Circuit, his right arm in readiness for a deadly shot at any time. When he fell on the 87s at hearing of his departure last season, this year the fellows are somewhat happier, because Johnny is home on a long leave, and is helping the squad as a tip before matter want the outcome of the game may be that it is generally accepted fact that Dulski will be one of the key figures.

## GIRLS IN GOOD TILTS

Not to be outdone, the girls are preparing for an interesting afternoon with a well-balanced card, in fact, the best of the year. The opener, between Council 80, which effected the biggest upset in Circuit 12 P.N.A. Volleyball history by defeating the once invincible Polish Crowns, 39-20, and the Council 87 Corvettes looks like the best of the dish. The latter still have high hopes of becoming champions and are well prepared to face-off with the young and aggressive troupe from Bridgeport.

In the second game, a neighborhood rivalry will be the issue when the two Town of Lake entrants, Council 143 and the Council 39s (Gay 39ers) start play. Council 39 is mighty serious this year, what with their overthrowing of the powerful Corvettes last week, and will be in there playing hard for that wide open second place.

Another good tilt, which may be the best of the lot, is the one between the Council 79 Councilites and the Polish Crowns. The Councilites and the Crowns were joined by the pace-setters, Council 80, by almost identical scores which may prove both teams are on par. Since it has been proved that the Crowns have a "Glass jaw," the 79s are out for revenge after so many years of playing underdog to their foes.

## SCHEDULE FOR TOMORROW

12 Noon—Coun. 80 vs. Coun. 87  
1:00 p.m.—C. 39 vs. C. 143  
2:00 p.m.—Pol. Crowns vs. C. 79  
3:30 p.m.—C. 2 vs. F. O. P.  
4:30 p.m.—C. 87 vs. C. 39.

Northwestern U.  
Polish Society  
Dance Tonight

The Northwestern University Polish Society will hold a Benefit Dance tonight, at the Furniture Mart, 66 Lake Shore Drive, at 9:00 p.m.

Proceeds from the Benefit Dance will be applied to an Educational Fund, which will be used to provide scholarships for students of Polish descent. Judge Thaddeus V. Adesko is Chairman of the Board of Trustees of the Fund. Leon A. Kupec is President of the Polish Society. Co-Chairmen of the Benefit Dance Committee are Richard J. Chmielewski and Phyllis Wojciech. The Committee includes Alysce Barski, Lt. (j.g.) William Janik, USNR, Mary Ellen Small, Lillian Brzezicki, Lucille Czajkowski, Valerie Zawila, Josephine Czajkowski, Stephanie Czyszowski, Stanley Ziober, Dolores Dorozynski, Lillian Baycar and Stephanie Ostrowski. The Committee is inviting over 200 servicemen, including Midshipmen from Abbott Hall, and Aviation Cadets from Glenview Naval Air Station. Tickets, of which a limited amount will be sold, may be obtained from Mr. Chmielewski at Albany 6939, and at Lenard's Restaurant The Benefit Dance is open to the public.

Harvey Klyde and his Orchestra will provide the music.

## Secret Agent X9



DO YOU LIKE SNOW, MR. CONDO?  
I DO... IT CAN BE SO LOVELY—  
AND YET SO TERRIBLE...  
—DEPENDING UPON THE  
CIRCUMSTANCES.

STOP HERE,  
PEMBROKE!WH-WHERE ARE  
YOU TAKING ME?  
YOU PROMISED TO  
LET ME GO FREE!WE'LL  
KEEP OUR  
PROMISE...

...NOW!

EAGLES UPSET  
LIQUORS, TIE  
FOR C. 2 LEAD

## STANDINGS:

Damen Liquor Store	W.	L.
White Eagle Tavern	36	21
Bafia Funeral Home	35	22
Zator Real Estate	34	23
Ukleja Tavern	25	32
Pulaski Ballroom	22	35
Team 4	21	36
Stanek Press	19	38

Paced by E. Dembowska's sparkling 505 series, and J. Nawrot's fine supporting 465, White Eagle Tavern started Damen Liquor Store by dealing the erstwhile undisputed first-placers 3 setbacks last Monday night on the Pilsen Alleys, to merge into a first-place deadlock with the losers, who were led by M. Bulaga with a 475 effort.

Bafia Funeral Home climbed to within one game of the leaders by whitewashing Ukleja Tavern, behind Frank Hatos's 552 and John Orodny's 547. M. Mokrzycki paced the victims with a 397.

Zator Real Estate lost a chance to tie for the lead by losing 2 tilts to the lowly Team 4 kiegles, to drop into third place, 2 games off the pennant pace. Gzesik posted a 514 and S. Mokrzycki 464 for Team 4, while Frank Zator's 459 topped the Realtors.

L. Rybski's 493 led Pulaski Ballroom to a place of decisions over the cellarite Stanek Press, which featured a 511 by Ed Dolezil. Stanek lost the last game by only 6 sticks.

Total .....	913	954	932	2799
DAMEN LIQUOR STORE				
T. Klimala .....	133	144	150	427
C. Klimala .....	121	146	123	390
H. Zulek .....	99	133	143	375
W. Choroblik .....	153	153	137	443
M. Bulaga .....	130	168	177	475
Handicap .....	222	222	222	666
Total .....	858	966	952	2776

Total .....	858	966	952	2776
WHITE EAGLE TAVERN				
J. Nawrot .....	144	160	181	485
L. Nowobelski	126	153	117	396
E. Dembowska	169	147	189	505
J. Szymusiak ..	145	144	177	466
B. Dasch .....	137	191	149	477
Handicap .....	195	195	195	585
Total .....	916	990	1008	2914

Total .....	916	990	1008	2914
BAFIA FUNERAL HOME				
S. Bafia .....	181	159	130	470
Dembowska .....	126	106	146	378
J. Ogrodny .....	207	176	164	547
F. Haton .....	177	218	157	552
W. Bafia .....	127	174	152	453
Handicap .....	180	180	180	540
Total .....	998	1013	929	2940

Total	998	1013	929	2940
UKLEJA TAVERN				
W. Stolik	137	116	125	378
J. Nawracaj	123	116	129	368
M. Mokrzycki	114	150	133	397
J. Wojcik	132	116	115	363
M. Sewerny	154	110	113	377
Handicap	267	267	267	801
Total	927	875	882	2684

Total	927	875	882	2684
TEAM 4				
J. Figus	150	130	112	392
T. Zator	92	103	135	330
Grzesik	169	195	150	514
S. Mokrzycki	167	170	127	464
S. Kozic	141	141	141	423
Handicap	248	248	248	744
Total	967	987	913	2867

ZATOR REAL ESTATE				
W. Karjls .....	125	141	182	448
F. Zator .....	161	156	142	459
P. Mysliwiec .....	147	149	138	434
H. Baker .....	115	152	143	410
F. Krol .....	187	132	146	445
Handicap .....	185	185	185	555
Total .....	900	915	936	2751

Total	967	987	913
<hr/>			
Bar Association			
Tenpin Records			
STANDINGS			
	W.	L.	
Ab Initio	28	14	

Status Quo	25	17
Caveat Emptors	25	20
Nunc-Pro Tunc	25	20
Abusque Hoc	24	21
Res Gestae	24	21
Duces Tecums	24	21
Aliases	23	22
Haec Verba	22	20

Bar Association Tenpin Records	
Ab Initio	28
Status Quo	25
Caveat Emptors	25
Nunc Pro Tunc	25
Abque Hoc	24
Res Gestae	24
Duces Tecums	24
Aliaes	23
Haec Verba	22
Ipso Facto	22
Post Mortem	22
Ex Keat	21
Habes Corpus	21
Alibi	19
De Novos	18
Dis Pendens	11

INDIVIDUAL AVERAGES	G.	Ave.
G. Harbert	23	189
J. O'Connell	42	182
H. Becker	27	181
S. Scheffres	15	180
E. Friedlander	39	178
F. Rabold	39	178
C. Rosenstein	41	176
M. Kulanowski	41	174
O. Culver	25	174
C. Culver	45	173

## Squibbs

Draft Board Doctor: Do you think you can stand the sound of battle?

Daffy: Oh sure, a family with 6 kids lived above me.

Daffy: I used to be a singer. What can I do with my voice?

C. O. Well, it'll come in handy if you ever need help.

—Peewee Koster.

Noted Polish Artist  
Addresses P. N. A.  
Quo Vadis Society

The Quo Vadis Society, P.N.A. Lodge 2993, started its new year 1945 quite auspiciously as it presented a scholarly talk by one of its members, the well-known Polish artist-painter, Michal Reklucki.

Mr. Reklucki gave a critical survey of the history of Polish painting, illustrating his points and commentaries with a choice selection of art exhibits and reproductions.

Polish painting had its beginning in the middle ages under the tutelage of French and Italian artists who came under the sponsorship of the royalty. It thus naturally carried the stamp of Christian culture, but Byzantine culture too had its early influence as is evidenced by the famous miraculous picture of Our Lady of Czestochowa.

Creative painting did not begin to take form until the early part of the nineteenth century but it at once produced masters of high technique and vivid imagination. Foremost of that period and perhaps the greatest Polish painter was Jan Matejko. The scope, imagination and power of his historical composition such as in the Battle of Grunwald remains without a peer. Another artist of that time whose name will always stand at the top of the roster of powerful painters was Juliusz Kossak, known especially as a water-colorist and the enviable master of representing horses. Then too there was Maurycy Gottlieb, famous for his range of colors and expression of deep emotion, whose Shylock and Jessica is the best example.

At the turn of the nineteenth century a new school of painting was founded, often called Young Poland with Krakow as its cultural center. Its theory was impressionism with the characteristic emphasis on decorative splashes of color. A noted exponent of this was Jan Malczewski who was outdistanced however by one whose genius overshadowed all, Stanislaw Wyspianski. His versatility and originality were displayed in all art. His stained-glass windows such as God the Father and his paintings and sketches generally reflected at once a strange fantasy and profound inspiration, but always the classic and precise expressionism. In recent times just prior to the outbreak of the Second World War, a new movement was started, known as the Formist Movement. Its most ardent exponents were Tytus Czyzewski and Henryk Gottlieb—they were to rescue Polish art from its preoccupation with history and from impressionism too.

The calamity of the last five years arrested if not wholly destroyed the development and growth of Polish art and culture generally. Yet perhaps out of the ashes and the turmoil there will be a renewed searching of men's souls and a new faith will be born. Where technique may suffer loftier imagination and finer humanism may well compensate.

Polish painting—not unlike that of other nations—never gained wholly independent originality; yet it did achieve a measure of distinction in its ever appealing blend of bright colors and exotic fantasy. But more, in contrast to the drab realism and pragmatism of our own industrialized America it will as it has retained its untamed vigor and pastoral beauty.

The meeting was also highlighted by the annual election of officers from the new year 1945. Edward E. Plusard, Wanda Rozmarek and Thaddeus Jasiorowski were re-elected president, financial secretary and treasurer, respectively, and each a delegate to Council 120 P.N.A. In addition Stephanie Piech was elected vice-president.

The Society also voted unanimously to join the membership of the Polish American Congress.

We Wtorek Odprawa  
Grona Instruktor.  
Okregu 12-go Z.N.P.

Regularna Odprawa Grona Instruktorzkiego Okregu 12-go Z.N.P. odbędzie się we wtorek, 6-go lutego, w sali Sokół Jednostki, 23-iej ul. Whipple ul., punktualnie o godzinie 7:30 wieczorem. Ponieważ ważną sprawą będą zwołane, obecność każdego członka i członkini jest wymagana. Stefania Gondke, Komendantka, Bronia Majewska, Sekretarka.

WELLS OBSERVES  
10 ANNIVERSARY  
FEBRUARY 5-6

Monday, February 5, marks the 10th anniversary of the formal opening of Wells High School, 938 N. Ashland ave. To celebrate the occasion a number of events are planned. Among these are a luncheon and a sea to the school that day, and assemblies the following day, February 6.

Members of the Community Advisory Council, who have been aiding in the Decennial Celebration, who will be present, include Ald. J. Rostenkowski (32nd Ward), Rev. J. P. Berardi, Rev. Austin Gallagher, Rev. T. W. Laskowski, Rev. Patrick J. Malloy, Rev. M. Starynski, C.R., Rev. Chas. Venable, John Caputa, John Czech, M. J. Kudlick, M. Haiman, C. Rozmarek (PNA president), and leaders of 20 or more other outstanding community organizations.

Principals of contributing public and parochial schools and social settlement leaders also will be present, together with Principal Paul R. Pierce and the faculty committee.

The Faculty Tea, from 3 to 5 p.m., provides an opportunity for present members of the teaching, engineering, and luncheon staff to greet as their guests all those who have ever been associated in these capacities with the school since its opening.

Tuesday, February 6, is Student Day at Wells High school. The Students will celebrate by attending an assembly program of colorful folk dances, musical numbers of the mixed chorus and the string ensemble, and a style show. All interested alumni and parents are invited to attend one of the three programs staged that day.

The war effort is aided by this new Wells High School, now only ten years old, through which the community offers excellent educational training to our people of adolescent or teen age. Preparation at Wells has later on resulted in the winning of many honors and commissions by service men in the war effort.

Ortleib with 490 and Sipka with 488 set the pace of Security, Napora scored a 485 and Szymczak 484 for Louis, Schwab 487 and Phil Zmich 471 for Andrew's Tavern, and Stachon 417 for Blue Tavern.

Totals .....	884	963	915	2762
LOUIS TAVERN				
J. Krawczyk .....	117	117	117	351
Tomaszewski ..	98	104	157	359
F. Szymczyk .....	153	152	179	484
S. Bishop .....	145	154	157	456
A. Napora .....	111	138	138	485
Handicap .....	197	197	197	591

Handicap	197	197	591
Totals	821	860	945
ANDREWS TAVERN			
P. Victor	146	143	468
W. Parzygnat	128	86	351
S. Czelusniak	120	135	385
J. Schwab	180	136	487
P. Zmich	165	169	471
Handicap	207	207	611

Handicap	207	207	207	611
Totals	946	886	945	2777
BLUE TAVERN				
A. Krupela	122	124	108	354
L. Nawrocki	113	159	103	375
A. Wroblecki	100	144	123	367
S. Burke	135	135	135	405
E. Stachion	120	148	149	417
Handicap	212	212	212	636

Handicap .....	212	212	212	654
Totals .....	802	922	830	2554

---

**COUNCIL 2 PNA**  
**BOWLERS HOLD**

COUNCIL 2 PNA  
BOWLERS HOLD  
DANCE FEB. 10

The members of the 8-team Council 2 PNA Mixed Bowling League, which rolls its weekly games every Monday on the Pilsen alleys, will stage their 1st Annual Dance on Saturday, February 10, at the Falcon Youth Center, 1812 S. Ashland ave., starting at 8:30 o'clock.

Gus Walters and his Merry-makers have been secured to provide popular Polish and American dances for this gala occasion. A well-stocked bar also will be operated on the premises.

An invitation is extended to all PNA sports and social clubs to participate in this affair, with a good time promised to all.

Z Zycia Młodzieży  
w Gminie 80-iej Z.N.P.

Napisal Piegowaty Wojtus  
Kilka miesiecy temu zostala zorganizowana dzuyna "Volleyball" czyli siatkowki a organizowaniem tej dzuyny zajmowala sie panna Lillian Zieleskiewicz, ktora obecnie jest manazerką tej dzuyny.

Miejscem dzwiceń dla tej dzuyny jest park Mark White, o ktore to miejsce postaral sie przewodniczacy Komitetu Opiekunczego młodzieży Gminy 80-iej a zarazem Sekretarz tej gminy p. Wladyslaw Tomaszewski. Po kilku miesiacach przygotowawczych dzuyna ta wstapila do Ligi Okregu XII Z.N.P. i po raz pierwszy stanela do zwadów z dzuyna gminy 79, ktora pobila punktami 40 do 20. Młodziez dzuyny gminy 80-iej upokojona pierwszym zwyciestwem stanela do zwadów z dzuyna gminy 81, ktora pobila punktami 38 do 20. Zaznaczylo tu wypada, iz dzuyna Crowns nie przegrala ani jednego meczu w ostatnich pieciu latach. Teraz gmina 80-ia staje do walki z dzuyna gminy 87-iej i mecz odbędzie sie w przyszla niedziele, 4-go lutego, w parku McKinley przy 39 i Western ave., poczatku o godz. 12-iej w poludnie. Ogolna jest opinia, ze mecz ten gminy 80 odbędzie sie w zwyciestwo nad dzuyna gminy 87. Przewodniczacy Komitetu z Gminy 80-iej, p. Wl. Tomaszewski twierdzi, ze dziewczęta z jego gminy nie dadzą sie nikomu, pobija każda dzuyna i zapowiedzial iz przy zakonczeniu sezonu o ile młodziez z gminy 80 wygra szampantem na on postara sie, aby gmina 80a wyplacila im nagrode w sumie \$25.00. Jest zatem o co sie starac.

Oznajmilo tu wypada, iz młodziez Gminy 30-iej urzadzila pierwszy piknik w ogrodzie Polonia, w niedziele, 12-go sierpnia a bawic gości będzie Pieciu Głodnych muzykantów. A wiec do pracy! Zachodzi tyko pytanie, jak starci popra ten piknik, czy tak jak ostatni bal—na no zobaczmy.

Tommy Hoffman, shifted to a guard position on the Wells Senior cage team this season, shook off a protracted slump by pumping in 16 points to spark the Blue Raiders to a convincing 48 to 38 triumph Thursday afternoon on the Wells floor, in an official West Section struggle.

With Dick Parker dropping in 1 basket and 5 free throws, Wells hopped off to a 6 to 6 lead at the end of the first quarter, and in the second quarter Tommy Hoffman clicked on six straight baskets, and Parker added a free throw to give the Blue Raiders a 22 to 19 half-time lead. Wells extended its lead to 34 to 30 at the end of the third quarter, and then spurred to prevail by 10 markers.

Tommy Hoffman with 16 points and Parker with 11 paced the Wells attack, while Peregrin with 12 and Slawin with 13 were high for the losers. Kasmer, Kelyvyn Park's usually potent sniper, was held to 3 field goals and 5 free tosses.

Tom Hoffmann  
LEADS WELLS  
TO 48-38 WIN

Tommy Hoffman, shifted to a guard position on the Wells Senior cage team this season, shook off a protracted slump by pumping in 16 points to spark the Blue Raiders to a convincing 48 to 38 triumph Thursday afternoon on the Wells floor, in an official West Section struggle.

With Dick Parker dropping in 1 basket and 5 free throws, Wells hopped off to a 6 to 6 lead at the end of the first quarter, and in the second quarter Tommy Hoffman clicked on six straight baskets, and Parker added a free throw to give the Blue Raiders a 22 to 19 half-time lead. Wells extended its lead to 34 to 30 at the end of the third quarter, and then spurred to prevail by 10 markers.

by only 28 pins, but encountered little trouble in taking the final pair. Hammersmith's 390 also featured for the league leaders, C. Deputla's 330 sparked the Spitfires. Captain Eddie Zajac's 462 paced the Hotshots, and M. Golojuch's 438, E. Zakrzewski's 417 and H. Brandon's 395 led the Flame-throwers, who won the second game by only 12 sticks, and then

F. Hall .....	91	105	80	276
C. Deptula .....	110	110	110	330
A. Bartnicki ....	63	127	115	305
M. Dylong .....	91	105	66	262
Dzwonkiewicz ..	125	85	94	304
Handicap .....	109	109	109	327
Total .....	700	483	483	1666











"Dziennik Związkowy". najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.



# KRONIKA Z MILWAUKEE, WISCONSIN

\* \* \*

## Z Tygodnia na Tydzień

33 NA 110!

Na liście strat sił zbrojnych Stanów Zjednoczonych w styczniu w liczbie zabitych było 110-ciu z powiatu Milwaukee.

Z tych, 33ch to kwiat młodej polskiej polskości pochodzenia!

Czyli z tych milwaucań, którzy w miesiącu styczniu złożyli największą ofiarę na ołtarzu Ameryki i wolności świata, 30 procent było Polaków!

W powiecie Milwaukee stanowią 25 procent, czyli proporcjonalnie my złożyliśmy większą ofiarę naszej krwi i życia synów Polonii, aniżeli współobywatele innego pochodzenia!

### "TERAZ CZUJA NA WŁASNEJ SKÓRZE"

Więści o przejęciu przez sowieckie armie prawie całej reszty Polski, która opanowana była przez Niemców o wkroczenie przez te armie na ziemie niemieckie, jak i wiadomości o panicznej ucieczce niemieckiej ludności z Prus Wschodnich, Polski zachodniej i Wschodniej, Niemiec przed Rosjanami, przyjmowane były na Polonii z zadowoleniem.

Jakkolwiek żadna z obaw o losy ludności polskiej w terenach, które z pod Niemca przeszły pod Rosjan, nie została rozwiana, to jednak opisy, jak to Niemcy, jak to samowładcy "nadludzie" musieli pakować manatki do walizek i uciekać przed następującymi na nie wojskami, zupełnie tak samo, jak uciekała ostrzeliwana przez nich cywilna ludność Polski, Belgii, Holandii, Francji, Jugosławii i Grecji, przyjmowane były na Polonii z pewnym zadowoleniem.

"Teraz Niemcy odczuwają na własnej skórze, jak to wojna smakuje, wojna, którą zawsze dotąd Niemcy toczyli na cudzej ziemi. Teraz czują to na własnej skórze".

Tak komentują na Polonii w Milwaukee postępy Rosjan w Rzeszy.

### O KONCU WOJNY

Wobec olbrzymich postępów sowieckich armii węgł Niemiec, na ustach każdego teraz w Milwaukee — jak zapewne i w całym kraju — jest pytanie:

"Jak to długo jeszcze potrwa? Czy Niemiec się podda, czy nie? Jeśli się nie podda, to jak długo jeszcze będziemy go pobić, pokonać do reszty?"

Na Polonii — o ile mogliśmy wynioskować — przeważa zdanie, że Niemcy się nie poddadzą, ale że nie będą się już mogli długo bronić.

Ostrożniejsi obserwatorzy, ci, którzy znają Niemców dobrze, nie liczą na rychły koniec, ani na szybkie zwycięstwo nad Niemcami, pomimo obecnych sukcesów sowieckich. Ci obserwatorzy powiada, że Niemcy przetrwają do lata.

Jednej rzeczy nasi ludzie nie mogą zrozumieć, a to dlaczego Niemiec tak dzielnie się bije na zachodzie, tak zaciekale walczy z naszymi, amerykańskimi i brytyjskimi wojskami, a na wschodzie tak się marnie broni...

Rzeczywiście trudno jest to zrozumieć — trudno jest zrozumieć obecną strategię niemiecką. Wszak Niemcy powinni już wiedzieć, że zwyciężyć nie mogą i zabijaniem naszych żołnierzy tylko pogarszają przyszłość dla tych Niemców, którzy pozostaną przy życiu.

Kto wie jednak — może wszyscy poszaleli, jak Hitler i wszyscy chcą popełnić 'harakiri' tak, jak ich sojusznicy, Japończycy, są zwykli czynić, gdy nie ma dla nich drogi wyjścia...

Szkoda naszych chłopaków, którzy w rezultacie jeszcze będą musieli zginąć, ale kto wie, czy to nawet nie będzie lepiej dla świata, jeśli naród niemiecki popełni 'harakiri'... Kto wie, czy to nie będzie lepiej...

### ZA KOGO MÓWI?

Rozmawialiśmy z szeregiem polskich robotników, ludzi pracy, należących do unij tak AFL, jak i CIO i każdy z nich stwierdzał, że gdy p. Leon Krzycki przemawiał imieniem "sześciuset tysięcy" robotników polskiego pochodzenia w Stanach Zjednoczonych w swoim telegramie do Prezydenta, apelującym o uznanie przez Stan Zjednoczone "rządu" dr. Józefa Piłsudskiego, narzuconego Polsce

przez Sowietów, nie przemawiał on ich imieniem...

I rzeczywiście p. Krzycki przemawiał tylko s w o i m imieniem i garstką obalamujących i idących na pasku komunistycznym osobników, gdy wzywał do uznania pacholców lubelskich za rząd.

Każdy prawy obywatel amerykański polskiego pochodzenia jest prawdziwą wolnością dla Polski, a nie za sowiecką 'swobodą', która zasada się na wybijaniu i zsyłce na Sybir tych, których nie zameczył podczas swych rządów Niemiec. Możemy śmiało powiedzieć, że 999,999 obywateli polskiego pochodzenia na każde 100,000 solidaryzuje się z Kongresem Polonii Amerykańskiej, który, przemawiając imieniem 6-ciu milionów naszego obywatelstwa w Ameryce, nadal uważa rząd polski w Londynie za jedyny prawowity rząd.

I ci, co przeczytali wiadomość o apelu Krzyckiego, podaną przez lokalną anglo-amerykańską prasę — potraktowali z pogardą to szaleństwo Krzyckiego wobec Moskwy.

"Szczęście — zaznaczył jeden ze starych wiarusów — że takie głosy nie idą w niebiosy..."

### MANIFESTACJA ZA WOLNOŚCIĄ POLSKI

Stanowy Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej uroczystość w niedzielę 18 lutego, w sali Kościuszki w Milwaukee manifestację. Manifestacja ta będzie przeciw proponowanemu przez Rosję a-probowanemu przez Churchill'a nowemu rozbirowi Polski. Będzie to jednak właściwie manifestacja za wolnością dla Polski, za tym, aby Naród Polski, z którego zdjęte zostały, dzięki pomocy aliantów, — jarmaz niewoli niemieckiej, nie był teraz, zakauwany na kładny niewoli bolszewickiej.

Tak — to powinna być manifestacja za wolnością dla Polski.

Jest wprost nie do pomyślenia, wprost niedopuszczalną rzeczą, czymś na co Naród Amerykański nigdy nie powinien pozwolić, aby Polska, — tym najbardziej ofiarnym dla sprawy wolności świata narodem, miała rządzić pacholki Moskwy, podporządkowane bagietami rosyjskim, aby prawowity rząd polski był utrzymywany zdala od swego kraju, aby polscy żołnierze, którzy walczyli za sprawę aliantów w Egipcie, Tobruku, Tunisie, w Italii, Belgii, Holandii, Francji i teraz na ziemi niemieckiej, aby ci żołnierze nie mogli powrócić na swoją ziemię, gdyż dzięki ich poświęceniu Niemcy zostali z ziem polskich przegrani.

Przeciw takiej niesprawiedliwości musimy protestować i manifestować za sprawiedliwość.

Przeto też teraz — drodzy czytelnicy — postanówcie sobie, że przybędziecie w niedzielę 18-go lutego, do sali Kościuszki — South Side Armory Hall, 1620 S. 6-ta ulica.

### DOM ZNP. PROSPERUJE

Zwracamy naszym czytelnikom uwagę na zamieszczoną na tej stronie sprawozdanie z rocznego zebrania akcjonariuszy Domu Związkowego Gminy 8-iej.

Ze sprawozdania tego wiadać, że dzięki ofiarnej pracy gromadki Związków, — Dom ZNP. prosperuje i ma przed sobą piękną przyszłość.

Cieszy nas to bardzo i życzymy Domowi ZNP. pięknej przyszłości i rozbudowy, tak aby stał się ulubionym miejscem zebrania dla naszych chłopców, gdy powrócą z wojny.

### BĘDZIE LEPIEJ

Republikanie w legislaturze stanu Wisconsin, którzy posiadają większość w obu izbach, postanowili przeprowadzić prawo, któreby uniemożliwiało kandydatom na urzędy publiczne, przekazywanie z tyktetu jednej partii na tyktet drugiej, przed wpływem pełnych dwóch lat.

To znaczy, że gdy ktoś się ubiega o nominację lub na tyktet już powiedzmy na tyktet demokratycznej partii, nie może w następnych prawach ubiegać się o nominację partii innej. Musi czekać, aż przyjdą drugie praworyby.

## Wspólna Instalacja Urzędników Zgromadziła Masę Publiczności

### Mowę Programową Wygłosił Cenzor Z. N. P. Fr. X. Świątlik

W czwartek wieczorem, dnia 25 stycznia, w siedzibie własnej Gminy 8-iej odbyła się, zapowiadana od dłuższego czasu uroczystość instalacyjna urzędników grup i Gminy Zw. Nar. Pol., która zgromadziła masę publiczności wykazując siłę organizacyjną ludu polskiego.

Program rozpoczął dyrektor Zarządu Centralnego p. Józef Gronczewski, który witając zebranych zaznaczył, że pierwsza ta w historii Gminy 8-iej wspólna instalacja urzędników grup związkowych ma na celu nie tylko wykazanie siły, ale też zespolenie wspólnych wysiłków nad dobrem Organizacji, Stanów Zjednoczonych i drogiej, każdemu sercu polskiemu, Ojczyźnie jego ojców, dalekiej a tak uśmiechającej Polski.

Powołani następnie urzędnicy ustawili się celem złożenia wspólnej przysięgi. I chociaż brak było lasu sztandarów, jak tego się spodziewano, gdyż tylko kilka grup poczuło się do obowiązku nadeślenia ich, to jednak, ta masa wybrańców sama za siebie mówiła.

Wspinał się widok, gdyż i te głowy co je już niegdyś siłwiny przypuściły, jako też i te, co jeszcze wiosnę swojego życia przeżywały, stanowiły najlepszy poczet sztandarowy.

Obok ramienia wiekiem pochylonych, stanęły młode debanki, dając świadectwo żywotności i siły. A już najbardziej wzbijającym się w pamięć był moment złożenia przez nich przysięgi, do której odebrania został powołany najwyższy urzędnik Związku Narodowego Polskiego, Prezes Rady Polonii i dziekan uniwersytetu Marquette, Cenzor Franciszek Świątlik.

Jak kiedyś pod Racławicami, — gdy nieśmiertelny Kościuszko wiodł kosynierów na zdobycie armat moskiewskich, ciż dla podtrzymania kroku i nadania siły, uderzeniu, odmawiali "Zdrowas", tak spokojnie i równo brzmiały słowa składanej przysięgi.

Nie trzepotał nad nimi las sztandarów, nie bity im dzwony. Sztandarem dla tych wybrańców organizacyjnych to słowa "Bóg i Ojczyzna", a dzwonami, to te polskie serca rozgłoszące bijące im w piersiach bity.

### POLSKA PROBIERZEM.

Następnie przewodniczący poprosił pana Cenzora Świątlikę do wygłoszenia mowy.

Przemówienie swoje prezes Rady Polonii rozpoczął wskazaniem zadań, jakie są przed nowo obranymi urzędnikami i ich obowiązkiem względem Organizacji.

Omawiając następnie sprawę która leży każdemu Polakowi na sercu, pan Świątlik wykazał, że dzięki tylko sowieckiej Rosji, pomoc do Polski nie mogła być dostarczona do tego czasu.

Do ożywienia życia towarzyskiego w Domu ZNP. specjalnie wstrzymuje wysiłki pomocy dla naszych rodaków, świadomością kłami. Nie Polonia, nie Rząd Stanów Zjednoczonych, ale Rosja sowiecka, ci najwięksi naby to przyjaciele biednego ludu, komuniści są winni, iż pomoc na ziemi polskiej nie mogła być wysłana.

"Od miesięcy są już czynione starania, aby przedstawiciele już

nie Rady Polonii, ale UNRA byli dopuszczeni do rozdziału pomocy, ale rząd rosyjski na to się nie chce zgodzić.

"My tylko chcemy zapewnienia, że pomoc przez nas wysyłana, nie będzie użyta dla celów partyjnych. Ze ta pomoc tak hojnie składana przez Polonię w Ameryce, nie będzie użyta na szerzenie komunistycznych doktryn wśród ludu polskiego," powiedział pan Franciszek Świątlik.

"Ale oprócz pomocy materialnej obowiązkami naszym też jest starać się, aby temu najwłaściwemu naszemu Sprzymierzeńcowi, Polsce, nie stała się krzywda.

"Tu już nie rozchodzi się tylko o sprawę granic Polski, problem ten nie jest tylko sporem pomiędzy oddali cześć poległym i walczącym bohaterom wojny obecnej.

Następnie przewodniczący powołał byłego komendanta stanowego, p. Jana Kwietniewskiego, w zastępstwie obecnego komendanta B. Spotta, do odebrania przysięgi od zarządu Placówki nr. 3.

Kol. Kwietniewski po wypowiedzeniu obowiązków, jakie poszczególne urzędnicy przyjęli na siebie odebrał przysięgi, poczem komendant Wiśniewski przedstawił zebrany imiennie urzędników.

Od Korpusu Pomocniczego odebrał przysięgi powołana w tym celu przez przewodniczącego, pani Anna Pluta, wiceprezesa Stanowa, wyzyskując nowe urzędniki do wyłączenia wszelkich wysiłków w pracy dla dobra Weteranów Armii Polskiej, o których społeczeństwo polskie powoli zapomina, a którymi nie mogą się zająć władze polskie.

Następnie p. Karaś powołał komendanta placówki 3, p. Stefana Wiśniewskiego i odebrania przysięgi od urzędników i urzędniczek Oddziału Synów i Cór.

### DUMNI BĄDZIE.

Pan Wiśniewski przemawiając do najmłodszych przedstawicieli Polonii wezwał ich do pracy dla dobra swojego społeczeństwa, prosiąc zarazem o podkreślenie swego pochodzenia przy każdej sposobności, gdyż jak powiedział, Polacy z dummem czołami mogą przejść przez życie, wiedząc, iż naród z którego się wywodzą nie spłacał się nigdy żadną podłością, a na rękach jego nie ma śladów niewinnie pomordowanych. Krótko też przemówił prezes Korpusu Pomocniczego, p. Antoni Czesława

## Z Instalacji Zarządów Placówki 3-go Korpusu Pomoc. Oraz Synów i Cór

W niedzielę po południu, dnia 28-go stycznia w siedzibie własnej Placówki 3-iej SWAP., mieszczącej się przy S. 10 ulicy odbyło się posiedzenie instalacyjne zarządów: Placówki 3-iej; Korpusu Pomocniczego nr. 1 i Oddziału Synów i Cór Weteranów, które zaigł komendant Stefan Wiśniewski powołując p. Józefa Karasia, redaktora Kurjera Polskiego na przewodniczącego.

Diękując za takie wyróżnienie go, pan Karaś powitał zebranych urzędników i urzędniczek wzywając obecnych do odpiewania "God Bless America", poczem zebrani oddali cześć poległym i walczącym bohaterom wojny obecnej.

Następnie przewodniczący powołał byłego komendanta stanowego, p. Jana Kwietniewskiego, w zastępstwie obecnego komendanta B. Spotta, do odebrania przysięgi od zarządu Placówki nr. 3.

Kol. Kwietniewski po wypowiedzeniu obowiązków, jakie poszczególne urzędnicy przyjęli na siebie odebrał przysięgi, poczem komendant Wiśniewski przedstawił zebrany imiennie urzędników.

Od Korpusu Pomocniczego odebrał przysięgi powołana w tym celu przez przewodniczącego, pani Anna Pluta, wiceprezesa Stanowa, wyzyskując nowe urzędniki do wyłączenia wszelkich wysiłków w pracy dla dobra Weteranów Armii Polskiej, o których społeczeństwo polskie powoli zapomina, a którymi nie mogą się zająć władze polskie.

Następnie p. Karaś powołał komendanta placówki 3, p. Stefana Wiśniewskiego i odebrania przysięgi od urzędników i urzędniczek Oddziału Synów i Cór.

### DUMNI BĄDZIE.

Pan Wiśniewski przemawiając do najmłodszych przedstawicieli Polonii wezwał ich do pracy dla dobra swojego społeczeństwa, prosiąc zarazem o podkreślenie swego pochodzenia przy każdej sposobności, gdyż jak powiedział, Polacy z dummem czołami mogą przejść przez życie, wiedząc, iż naród z którego się wywodzą nie spłacał się nigdy żadną podłością, a na rękach jego nie ma śladów niewinnie pomordowanych. Krótko też przemówił prezes Korpusu Pomocniczego, p. Antoni Czesława

## Klub Małopolan Za Powrotem Do Polski Rządu i Wojska Polskiego

### Klub Liczy Już Przeszło Stu Członków i Członkiń; W Sobotę Instalacja

Klub Małopolan na swym pierwszym posiedzeniu posiedzeniu mieszkających członków i członkiń, odbył w niedzielę po południu w sal ob. Machosia, przy East Center ulicy, na północnej stronie miasta, wystąpił z żądaniem, które wysłane będzie odpowiednim czynnikiem Stanów Zjednoczonych, aby rząd polski znajdujący się obecnie na wygnaniu w Londynie jak i polskie wojska, rozproszone po wszystkich frontach wojny w Europie, powróciły na ziemi polskiej, z których przegrani zostali Niemcy.

Prezes Klubu p. Tadeusz Boruń oświadczył, że mamy wszelkie prawo domagać się tego od aliantów, gdyż Rosja obroniła się przed Niemcami tylko dzięki pomocy aliantów i tak samo teraz mogła przepędzić Niemców z ziem polskich tylko dzięki ekipunkowi wojennemu, którego Stany Zjednoczone jej nie szczędziły.

Gdy Rosja obroniła się przed Niemcami tylko dzięki pomocy aliantów i tak samo teraz mogła przepędzić Niemców z ziem polskich tylko dzięki ekipunkowi wojennemu, którego Stany Zjednoczone jej nie szczędziły.

Klub uchwalił również zakupić za \$20.00 nalepek listowych, wydanych ku upamiętnieniu ostatniego powstania warszawskiego, nalepek z napisem "Remember Warsaw". Członkowie i członkinie Klubu zgłosili swoją gotowość do rozkupienia tych znaczków dla siebie na kilkanaście dolarów.

Klub uchwalił zapłacić swoją roczną opłatę do Kongresu Polonii amerykańskiej, do którego przystąpił na swym konstytucyjnym zebraniu.

Na posiedzeniu zdane było sprawozdanie z ostatniego Zjazdu Rady Naczelnej Kongresu w Washingtonie. Praca zarządu Kongresu jak i uchwały Rady Naczelnej spotkały się z pełną aprobatą członków i członkiń Klubu.

### KUPIA NALEPKI O WARSZAWIE.

Klub uchwalił również zakupić za \$20.00 nalepek listowych, wydanych ku upamiętnieniu ostatniego powstania warszawskiego, nalepek z napisem "Remember Warsaw". Członkowie i członkinie Klubu zgłosili swoją gotowość do rozkupienia tych znaczków dla siebie na kilkanaście dolarów.

Klub uchwalił zapłacić swoją roczną opłatę do Kongresu Polonii amerykańskiej, do którego przystąpił na swym konstytucyjnym zebraniu.

### KLUB ROŚNIE.

Odczytana też była na wczorajszym posiedzeniu, przez sekretarza Juliusza Bukalskiego, po raz trzeci Konstytucja Klubu i ta została ostatecznie przyjęta.

Klub, który zawiązał się 5 grudnia stale wzrasta. Na wczorajszym posiedzeniu, przez sekretarza Juliusza Bukalskiego, po raz trzeci Konstytucja Klubu i ta została ostatecznie przyjęta.

Na posiedzeniu wczorajszym, 25-go stycznia, połączony z tym wieczorem, 26-go stycznia, 1945 roku, odbył się w Milwaukee w roku 1884. Zmarły zamieszkiwał przy ulicy N. Warren, pod nr. 1735.

Pogrzeb jego odbył się we wtorek rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jadwigi, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Krzyża.

W czwartek po południu, 25-go stycznia, połączony z tym wieczorem, 26-go stycznia, 1945 roku, odbył się w Milwaukee w roku 1884. Zmarły zamieszkiwał przy ulicy N. Warren, pod nr. 1735.

Pogrzeb jego odbył się we wtorek rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jadwigi, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Krzyża.

W czwartek po południu, 25-go stycznia, połączony z tym wieczorem, 26-go stycznia, 1945 roku, odbył się w Milwaukee w roku 1884. Zmarły zamieszkiwał przy ulicy N. Warren, pod nr. 1735.

Pogrzeb jego odbył się we wtorek rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jadwigi, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Krzyża.

W czwartek po południu, 25-go stycznia, połączony z tym wieczorem, 26-go stycznia, 1945 roku, odbył się w Milwaukee w roku 1884. Zmarły zamieszkiwał przy ulicy N. Warren, pod nr. 1735.

Pogrzeb jego odbył się we wtorek rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jadwigi, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Krzyża.

W czwartek po południu, 25-go stycznia, połączony z tym wieczorem, 26-go stycznia, 1945 roku, odbył się w Milwaukee w roku 1884. Zmarły zamieszkiwał przy ulicy N. Warren, pod nr. 1735.

Pogrzeb jego odbył się we wtorek rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jadwigi, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Krzyża.

W czwartek po południu, 25-go stycznia, połączony z tym wieczorem, 26-go stycznia, 1945 roku, odbył się w Milwaukee w roku 1884. Zmarły zamieszkiwał przy ulicy N. Warren, pod nr. 1735.

Pogrzeb jego odbył się we wtorek rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jadwigi, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Krzyża.

## Ruch Towarzyski

### Gdy Naród Się Mnoży, Rozwija, Weseli

W poniedziałek przypadało św. Franciszka, a że dużo w naszej gromadzie ma św. Franciszka za patrona, przeto w wielu domach odbywały się huczne celebracje.

Naprzekąd następującej panowie, znajomi kronikarza, obchodzili swoje imieniny: Franciszek Raniżewski, Franciszek Kempicki, Franciszek Rakowski, Franciszek Grutza, Franciszek Wabiszewski, Franciszek Osowski, Franciszek Sobieski, Franciszek Szpankowski, Franciszek Turowski, Franciszek Broniszewski, Franciszek Golembowski, Franciszek Gorda, Franciszek Kuskowski, Franciszek Michalski, Franciszek Rybacki, Franciszek Jaworski, Franciszek Latus, Franciszek Dembowiak, Franciszek Czarnecki, Franciszek Włodarski, Franciszek Wiśniewski, Franciszek Jeliński, Franciszek Budziński, Franciszek Lepak, pani Franciszka Grabowicz, pani Franciszka Rudzińska, pani Franciszka Gałązka, pani Franciszka Jendrzak, pani Franciszka Szuszułska, pani Franciszka Cielinska, Franciszek Pankowski, Franciszek Kasprzak, Franciszek Polewski, Franciszek Białyszyński, Franciszek Jastrzębowski, Franciszek Kiepiński, Franciszek Domiński, Franciszek Ulatowski i Franciszek Karasiewicz.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

Przyjęcie w domu pp. Kulczyckich było bardzo serdeczne.

Porucznik Kulczycki był w przejeździe do Kalifornii, gdzie zaczynał służbę jako porucznik w zalogie na kilkudniowy urlop ich syna, porucznika marynarki, Włodzimierza Kulczyckiego.

W poniedziałek przypadało św. Franciszka, a że dużo w naszej gromadzie ma św. Franciszka za patrona, przeto w wielu domach odbywały się huczne celebracje.

Naprzekąd następującej panowie, znajomi kronikarza, obchodzili swoje imieniny: Franciszek Raniżewski, Franciszek Kempicki, Franciszek Rakowski, Franciszek Grutza, Franciszek Wabiszewski, Franciszek Osowski, Franciszek Sob



★ PRACA ŻEŃSKA

**PRACA WOJENNA DLA DZIEWCZĄT I KOBIET**  
NA DZIEŃNE LUB NOCNE SZYCHTY  
NA CAŁY CZAS LUB CZĘŚĆ DZIA  
**Lekka Siedzaca Praca**  
Lub Na Elektrycznych Maszynach  
Do Szycia  
**DOBRA ZAPŁATA ZA PRACĘ OD SZTUKI**  
Przyjemne Warunki Pracy

**THE SCHOLL MANUFACTURING CO., Inc.**  
213 W. Schiller Street

**JANITOREK KOBIET**

Do Czyszczenia  
Godziny 5:30 Po Pol.  
Do 12 w Nocy  
Wojenny Przemysł  
**POTRZEBA TAKŻE**  
**KELNEREK**  
DO JADALNI  
Zgłaszać się do  
**ILLINOIS BELL**  
**TELEPHONE CO.**

Employment Office  
Dla Kobiet  
Street Floor  
309 W. Washington St.  
Chicago

Potrzeba  
**KELNEREK**  
Przy Kontuarach  
Dostarczamy i pierzemy  
uniformy.  
WAKACJE I ŚWIĘTA  
PŁATNE  
Częste Podwyżki w Płacach.  
Ubezpieczenie szpitalne po niskim koszcie i darmo wszystkie posiłki.  
**Montgomery Ward & Co.**  
618 W. Chicago Ave.  
Otwarte codziennie do 7 po poł.  
w Sobotę do 2 po południu.

**COMMONWEALTH EDISON COMPANY**  
Potrzebuje  
**KOBIET**  
do swojej Kafeterii  
5-Dniowy Tydzień Pracy.  
Jedzenie i Uniformy Dajemy  
Darmo.  
Zgłoszcie się:  
Employment  
Department  
Pokój 1800  
72 WEST ADAMS ST.  
(Od poniedziałku do piątku 8:30 rano do 4:30 po poł.)

DZIEWCZYN lub kobiety do lekkiej pracy domowej, bez gotowania; pozostać; referencje. \$25 tygodniowo. Nagel, 3948 W. Jackson Blvd. Tel. Nevada 9849.  
**KOBIET I DZIEWCZĄT**  
Praca na cały lub część dnia lub na soboty tylko  
Lekka Praca Fabryczna  
Dobra Płaca  
Niezbyt Przemysł  
Przyjemne Warunki Pracy.  
**William Cooper & Nephews**  
1909 N. Clifton St.  
przy Kingsbury  
Tel. Lincoln 8464

**DZIEWCZYN DO JARZYN**  
7-3. Bez niedziel. Dobra płaca. Przyjemne warunki pracy. Prywatny klub. Mr. Burkart, 10 No. Dearborn.  
**POTRZEBNE NATYCHMIAST**  
**RIVETERS — SOLDERERS**  
DRILL PRESS OPERATORKI  
Bez Ograniczenia Wiek  
Stala Praca — Czas i Pół za Overtime. Zgłaszać się:  
**TINGSTOL CO.**  
1461 W. GRAND AVE.

**POTRZEBA KOBIET**  
Jako Pokojówek Do Pracy w Hotelu. Stala Praca. Dobra Zapłata. Zgłoszcie się do:  
**BERWYN HOTEL**  
9139 Oak Park Ave., Berwyn.

★ PRACA MĘSKA

**RECZNYCH SZWACZEK**  
z doświadczeniem lub bez doświadczenia.  
Dobra płaca. Praca n. cały dzień lub część dnia.  
Przyjemne warunki pracy  
Powojenna Praca  
z Dobrą Przyszłością  
Zgłoszcie się do Miss Zucker  
3021 N. Pulaski Rd.

**OPERATOREK**  
na pojedynczo igłowych maszynach, także punch press operator. Także innych nieświadczonych pracowniczych potrzeb. Stala praca teraz i po wojnie. Dobra zapłata. Miłe warunki pracy.  
**KROLL BROS.**  
Fabrykanci wózków niemowlęcych i mebli dziecięcych.  
1801 S. Michigan Ave.

Potrzeba  
**DZIEWCZĄT — KOBIET**  
GOSPODYNIE — STUDENTKI  
Praca Na Pełen Czas  
Lub Część Dnia  
Wybór godzin od 8 rano do 11 w nocy.  
NIE POTRZEBA DOŚWIADCZENIA  
PRACA BIUROWA LUB LEKKA FABRYCZNA  
Łatwa Praca, Dobra Płaca, Dyskonta Na Wszystkich Zakupach  
**ALDENS**  
CHICAGO MAIL ORDER CO.  
511 SOUTH PAULINA ST.  
Godziny: 8:00 rano do 6:00 wieczór.  
W sobotę do południa.

**GIRLS WOMEN**  
Radio Tube and Lamp Workers  
Excellent Working Conditions  
Post-War Future  
**AMGLO CORP.**  
4234 N. Lincoln Ave.

**POTRZEBA KOBIET**  
do  
**KAFETERII**  
Praca na część dnia  
Dobra zapłata.  
Dajemy lunch i uniformy.  
**BUTLER BROS.**  
426 W. Randolph St.

DZIEWCZYN lub kobiety do szewskich robót. Zgł. się wieczorem. 2707 Division St.  
**Do Pracy w Kafeterii W WOJENNEJ FABRYCE**  
Na część dnia; 75c i 80c na godzinę. Dzienna lub wieczorna praca. Nie potrzeba doświadczenia. Darmo jedzenie i uniformy; można także otrzymać pracę na cały czas.  
**DODGE CHICAGO PLANT**  
Certyfikat urodzenia lub dowód obywatelstwa wymagane.  
Zgł. się  
Do Mr. Dukelow  
Gale 25  
**OPERATOREK DZIEWCZĄT - Kobiety**  
Mamy zajęcia dla 20 doświadczonych operatorów maszyn do szycia i doświadczonej "tuckers" i "hemmers" na sukniach damskich. Bezpłatne szpitalne i chirurgiczne benefisy. Powojenna przyszłość. Zgłoszcie się po szczegóły do:  
**SMOLER BROS.**  
2300 Wabasha Avenue

**POTRZEBA DZIEWCZĄT DO ROBIENIA SAŁAT**  
Na Cały Dzień  
Lub Część Dnia  
Dostarczamy i Pierzemy Uniformy.  
Dostajecie Wakacje i Święta Płatne  
Częste Podwyżki w Płacy  
Plan Hospitalizacji po Niskim Koszcie, i wszelkie Wasze Posiłki Darmo.  
**Montgomery Ward & Co.**  
618 W. Chicago Ave.  
Otwarte codziennie do godziny 7 po południu.  
W sobotę do godz. 2 po południu.

**POTRZEBA Kobiety.** Strip leaf tobacco. Musi być doświadczone. Dobra płaca. Randolph 3546. Northern Leaf Tobacco Co., 209 W. Lake.  
**NIGHT MOPPERS — LINEN ROOM ATTENDANT**  
Stala na pełen czas. Także kobiet na część dnia. Presbyterial Hospital, 1753 W. Congress Street.

**POTRZEBA DOŚWIADCZONEJ Kobiety**  
do ogólnego czyszczenia. Wesołe otoczenie, przyjemni ludzie. Dobra zapłata.  
**HOLLYCOURT 8860**  
POTRZEBA doświadczonych sprzedawczyń do piekarni, bardzo dobra płaca; 9:30 do 7:00 wieczór. Chicago Bakery, 1577 Milwaukee Avenue.

★ PRACA ŻEŃSKA

**RECZNYCH SZWACZEK**  
z doświadczeniem lub bez doświadczenia.  
Dobra płaca. Praca n. cały dzień lub część dnia.  
Przyjemne warunki pracy  
Powojenna Praca  
z Dobrą Przyszłością  
Zgłoszcie się do Miss Zucker  
3021 N. Pulaski Rd.

**OPERATOREK**  
na pojedynczo igłowych maszynach, także punch press operator. Także innych nieświadczonych pracowniczych potrzeb. Stala praca teraz i po wojnie. Dobra zapłata. Miłe warunki pracy.  
**KROLL BROS.**  
Fabrykanci wózków niemowlęcych i mebli dziecięcych.  
1801 S. Michigan Ave.

Potrzeba  
**DZIEWCZĄT — KOBIET**  
Nie potrzeba doświadczenia. Na dzień lub na noc. **HARLICH MFG. CO.**  
1417 W. Jackson  
**UWAGA KOBIETY DZIEWCZĄT z High School**  
Nie Potrzeba Doświadczenia  
Świetna zapłata! Rzeczywiście dobre zajęcia teraz i po wojnie. Dobra przyszłość. Niezbędny przemysł. Zgłoszcie się zaraz!!!  
Przyjemne Warunki Pracy.  
**GITS PROTHERS MFG. CO.**  
1846 S. Kilbourn Ave.

**KOBIET - DZIEWCZĄT DO PRACY**  
w Wielkim Niezbędnym Przemysle  
do  
**PAKOWANIA I ZAWIJANIA**  
w naszych ogólnych departamentach Fabrycznych — Piekarnianym i Pralnym  
Zgłoszcie się:  
**National Tea Co.**  
1000 N. Crosby St.  
(1000 North—600 West)

**Punch Press Operatorek**  
Lekka Czysta Praca. Wybór Szytych i Godzin. Overtime na wasze życzenie. **DOBRA PŁACA — Plus Bonus; Stale.**  
3600 WEST POTOMAC  
**OPERATOREK Z DOŚWIADCZENIEM NA PAROWYCH MASZYNACH.**  
Jeżeli nie macie doświadczenia lecz umiecie szyc, wyuczmy was dobrze platnego fachu. **STALE DOBRE PŁATNE ZAJĘCIA.**  
W FABRYCE SUKIENIEK TERAZ I PO WOJNIE.  
Czysta, Przewiewna Fabryka. Dla Chętnych Overtime.  
Bezpłatna assekuracja na życie i hospitalizacja.  
**TABIN-PICKER & CO.**  
4119 Belmont Avenue

**KOBIET w Średnim Wiek**  
Do układania i sortowania płaszczy.  
Muszą umieć czytać numery. **DOBRE WARUNKI PRACY.**  
Wakacje z Zapłata.  
Zgłoszcie się:  
**B. Kuppenheimer & Company**  
4101 W. 18th St.

**DZIEWCZĄT i kobiet do lekkiej pracy fabrycznej w przemyśle wojennym.** Świetna powojenna sposobność dla stałych pracownic. — Dobra płaca. Merchandise Finishing & Printing Co., 2100 N. Racine Avenue.  
**POTRZEBA DZIEWCZĄT Do Ogólnej Pracy Biurowej**  
Czas i Pół za Pracę 40 Godzin. Nowoczesny Automatyczny Chłodzony Budynek na Pol.-Zach. str. Telefonujcie do Personnel Office: **Virginia 3300**

**STARsze MAŁŻENSTWO**  
Potrzebuje Kucharki Zaraz  
Tylko dwie w rodzinie: mała i zona. Niema prania, ani żadnej domowej roboty. Wspaniały pokój, kąpielnia i radio. Apartment Hotel, \$25.00 tygodniowo.  
5454 South Shore Drive  
Apt. 2234  
Telefon Fairfax 8113  
**POTRZEBA Doświadczonej Kobiety**  
do ogólnego czyszczenia. Wesołe otoczenie, przyjemni ludzie. Dobra zapłata.  
**HOLLYCOURT 8860**  
POTRZEBA doświadczonych sprzedawczyń do piekarni, bardzo dobra płaca; 9:30 do 7:00 wieczór. Chicago Bakery, 1577 Milwaukee Avenue.

**PATENTY**  
Wyle na zdanie, mój PRZEWODNIK PATENTOWY, zawierający informacje poczynione w patentowym postępowaniu. Pisze po niego dziś  
**B. PELECHOWICZ**  
Registered Patent Attorney  
2300 W. Chicago Ave., Dept. 7  
CHICAGO, ILLINOIS

★ POŻYCZKI

**POŻYCZKI HIPOTECZNE**  
BEZ KOMISOWEGO  
**NISKIE SPŁATY MIESIĘCZNE**  
UDZIELA  
**ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI**  
1514-20 W. DIVISION UL.  
ARMITAGE 0700

**★ AUTOMOBILE**  
**COOK COUNTY DISTRIBUTORS**  
1340 West 63rd St.  
CHICAGO, ILL.  
Największy w Chicago Lokal Wystawowy z Automobilami  
CALY BLOK DO WYBORU  
500 SAMOCHODÓW NA SPRZEDAŻ  
Wszystkie samochody naprawione od zderzenia do zderzenia — przez ekspertów mechaników. Nie potrzeba pieniędzy na samochody które są jak nowe. **KUPCIE TUTAJ — MY JE MAMY.**  
Każdego wyrobu jaki chcecie — każdego modelu.  
Plan niskich spłat. Wasze auto prawdopodobnie wystarczy na całą waszą auto. Na zadanie, wysłamy naszego reprezentanta do waszego domu, składu lub garażu. — Bez względu na to gdzie mieszkaacie — opłaci się wam przedtę dzisiaj do **COOK COUNTY DISTRIBUTORS** lokal wystawowy i pamiętajcie — nie dajcie się zblaznować — test tylko jeden **COOK COUNTY SKŁAD**, mieszczący się parę:  
1340 West 63rd St.  
CHICAGO, ILL.  
Otwarty codziennie do 7 wieczorem — w Niedziele do 7 wieczorem.

**★ DO WYNAJĘCIA**  
DO WYNAJĘCIA: 4 pokoje. 2044 N. Winchester Ave. blisko Armitage. Telefonować: Edgewater 6306  
**SKŁAD DO WYNAJĘCIA**  
tanie; bardzo dobre położenie, odpowiednio na każdy interes. Był zajęty przez 30 lat przez jednego lokatora. Zgłoszcie się: 1637 W. Division St. w składzie.  
**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

**★ NAPRAWA AUT**  
DAJCIE NAPRAWIĆ SWE AUTO LUB PRZEROBIC DO  
**ACE GARAGE**  
915-31 N. California Ave.  
Ekspert Mechaniczny, Roboty Gwarantowane. Po Najniższych Cenach. Także Illinois License Testing Stacja Class "A", No. 465.  
Kupujemy także i sprzedajemy Używane Auto.  
Telefon: Humboldt 5824  
**★ SRODKI LECZNICZE**  
CIERPIĄCY na hemoroidy — Jeżeli cierpicie na hemoroidy, fistule, powłoki wam o łagodnej metodzie zagojenia. Adres: B. C. P. O. Box 56, Chicago, 90.  
**Strupy, Rany, Wrzody**  
Bogactwa czyli wrzody skórne, jak liszaje, pecherze, świerzb, rozdrażnienia lub pekania skóry, krosty lub przyszczy z zewnętrznych rozdrażnień, także chore bolące nogi. Należy dowiedzieć się o zadołowanych i setki listów dziękczynnych.  
**Bóle, Bezwładność**  
W rękach, nogach lub krzyżach, jak zjawienie, reumatyzm, zaniebieranie itd. Darnela przy silnie zmniejszają bóle płynące z części ubolaż lub zaatakowane sprowadza narychmiastową ulgę i ukojenie. Zgłoszenia do: Darnela Medicine Co., 851 North Western Avenue.

**★ CHIROPRAKTOR**  
POSZUKUJĘ poważnych wypadków uraz, lumbago i reumatyzmu. Inni odyskują przedko zdrowie więc i wy też możecie być zdrowi. Udajcie się do Dr. J. L. Audino, 3333 W. Fullerton Ave. Albany 0808.  
**★ AKUSZERKI**  
**MARY J. KOWALSKA — WYSZKOLONA AKUSZERKA**  
28 lat doświadczenia.  
Dzienna i nocna usługa (z tytu) Telefonować HAYMARKET 5370  
PORADY i czynności w zakresie położnictwa wykonuje, sumiennie Katarzyna Kozik, Akuszerka, 1373 Chicago Ave. Tel. Monroe 0069.

**★ SZPITAL**  
**Klinika Zdrowia**  
PACJENTKI POŁOGOWE MEDYCYNICZNI PACJENCI CHIRURGICZNI PACJENCI HEMOROIDY LECZONE BEZ STRATY CZASU PRACY SZYBKĄ ULGĄ W CHOROBYCH REUMATYCZNYCH I ARTRETYCZNYCH  
**DOUGLAS PARK HOSPITAL**  
1900 South Kedzie Avenue  
**★ PATENTOWI ADWOKACI**  
**PATENTY**  
Wyle na zdanie, mój PRZEWODNIK PATENTOWY, zawierający informacje poczynione w patentowym postępowaniu. Pisze po niego dziś  
**B. PELECHOWICZ**  
Registered Patent Attorney  
2300 W. Chicago Ave., Dept. 7  
CHICAGO, ILLINOIS

**★ ROZMAITE**  
NAJWYŻSZE ceny w gotówce za Pianina, maszyny do prania i maszyn do szycia. Tel. Kenwood 1170  
**Telef. Crawford 3733**  
Placimy najwyższe ceny za refigeratory, pianina, maszyny do prania, garnitury do szycia, dywany, meble wszelkiego rodzaju. Najniższe jednorazowe meble jak i dla całego mieszkania. Gity White Suburban Service, po godzinie 6 wieczorem. Telefonować Franklin 7100.  
**★ MEBLE**  
NA SPRZEDAŻ 2-kawalkowy garnitur parlorowy, dywan i garnitur do jadalni, stoł, 6 krzeseł i kredens orzechowy. Zgłoszcie się w niedzielę po 1-szej. 5557 Altgeld, Mhion.

**★ MASZYN DO SZYCIA**  
DOSKONAŁA drop head Singer threadless maszyna \$35.00. Singer Sewing Machine Co., 4715 1/2 So. Ashland Ave. Yards 1668.  
**MASZYN DO SZYCIA**  
wielkiego rodzaju naprawiam za \$1 i wyżej. Część osobno. Skropon. Telefonować: Pensacola 1670 — rano przed 10 lub po 5ej.  
**★ Instrumenty Muzyczne**  
**TIVOLI PIANO CO.**  
Placi najwyższe ceny w gotówce za używane pianina wszelk. rodzaju. Jeżeli chcecie sprzedać — dzwonicie Dorchester 0911 — 0839.  
"Dziennik Związkowy", najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.

**★ DZIEWCZYN DO JARZYN**  
7-3. Bez niedziel. Dobra płaca. Przyjemne warunki pracy. Prywatny klub. Mr. Burkart, 10 No. Dearborn.  
**POTRZEBNE NATYCHMIAST**  
**RIVETERS — SOLDERERS**  
DRILL PRESS OPERATORKI  
Bez Ograniczenia Wiek  
Stala Praca — Czas i Pół za Overtime. Zgłaszać się:  
**TINGSTOL CO.**  
1461 W. GRAND AVE.

★ DOMY

**TANIOŚCI**  
Na Południowej Stronie  
4731 S. ADA ST. — Sztór i 4 pokojowe mieszkanie, drewniany dom w dobrym porządku. — Sprzedam tani lub zamienię.  
927 W. 54th ST. — 2x4 pokoje; drewniany, na konkretnie fundament, beżment, garaż na dwie maszyny, kryte werandy. Na pierwszym "kitchen cabinets" i arches. Można się zaraz wprowadzić. Cena \$5,000  
3651-53 S. WOOD ST. — Sztór i 5 mieszkań po 4 pokoje. Murowany dom, kryte werandy, 1 garaż rewniany na 2 maszyny, 1 i murowany na 2 maszyny. Dochód ze wszystkich \$125. miesięcznie. Cena \$9,000  
Sprzedam lub zamienię.

**OGRÓD NA PIKNIKI** z salą do tańca w Willow Springs, przy 91st i Archer Ave. Siedem i pół akra. Sprzedam tani, lub zamienię.  
**DOM DREWNIANY** i tawerna, przy par. Św. Jana Bożego. Garaż na 2 maszyny. Bara 55 stóp długa. Silnice, nowe urządzenie elektryczne, w najlepszym porządku. Można kupić dom z tawerną, albo też dom osobno lub tawernę osobno.

**Frank L. Woźniak Realty**  
5000 1/2 S. RACINE  
Tel. Boulevard 9694-8246.  
**★ DO WYNAJĘCIA**  
DO WYNAJĘCIA: 4 pokoje. 2044 N. Winchester Ave. blisko Armitage. Telefonować: Edgewater 6306  
**SKŁAD DO WYNAJĘCIA**  
tanie; bardzo dobre położenie, odpowiednio na każdy interes. Był zajęty przez 30 lat przez jednego lokatora. Zgłoszcie się: 1637 W. Division St. w składzie.  
**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

**★ KONTRAKTORZY**  
**PLAJŚCIARZ**  
Przerabia mieszkania — robi "arches" i odnawia kuchnie, daje tynk i plaster i kuchnia jest jak nowa. Tel. Armitage 7254.  
**Phil V. Tomaszewski**  
KONTRAKTOR PLUMBIAŃSKI  
• Reper. i Przeróbki Plumbiarzkie  
• Szymba i Umiejętna Obsługa  
• Obliczenia Darmo  
• Warunki do Urody  
5444 CORNELIA AVENUE  
Tel. Kildare 7826

★ DOMY

**TANIOŚCI**  
5-POKOJOWA REZYDENCJA Murowana, furnesem ogrzewana, blisko 55th i \$7,600  
Kildare. Cena.....  
2-4-KI MUROWANY Obity brick siding, na cementowym fundamencie, blisko Archer i St. Louis. \$6,900  
Cena.....  
4-POKOJOWY DREWNIANY Cementowy beżment, blisko 110-ej i Spaulding. \$4,900  
Cena.....  
GROSNIA I 5 POK. W TYLE Murowany dom, gorącą wodą ogrzew. Budynek \$10,000  
wraz z byznensem

**Frank V. Zintak COMPANY**  
4353 Archer Avenue  
Telefon LAFAYETTE 1121

**POTRZEBA \$3,000 WPLATY**  
Dochodowy dom, duże słoneczne dwa apartamenty. Zamiennie werandy. 1-1 piętro ogrzewane gorącą wodą, drugie piętro. Właściciel sprzedaje na dobrych warunkach. Ten dom znajduje się w biznesowej dzielnicy na południowej stronie. Cena \$8,900. Bezpłatne informacje od pana Cordan, 238 E 51 St. Tel. Kenwood 2115, w niedzielę. Boulevard 3506.  
**UWAGA**  
5 po 4 mur. z kąpielnią \$9,300  
2 po 6 murowany, 1sze piętro ogrzewane.....\$6,500  
3 po 4 mur. na boulevard \$12,000  
4 sztory 2 po 6, 2 po 4.....\$34,000  
2 po 5, 2 po 4 murowany,  
1-sze piętro ogrzewane.....\$15,000  
2 po 5 nowy, mur. garaż.....\$12,000  
3 po 5 i tawerna.....\$13,500  
Mam więcej byznesowych domów, proszę się zgłosić i zobaczyć.  
**A. KOJAK,**  
2111 Marshall Blvd.,  
Rockwell 6486

**EXTRA-BARGAIN!**  
\$2,800 Wpłaty  
Właściciel wyjeżdża do Californii sprzedaje w dobrym stanie dom 6 pokojowy, gorącą wodą ogrzewany, debowe wykończenie. Na locie 50x125, garaż z bocznym wjazdem. Na 62nd Place na zachód od Kedzie. Cena \$7,850. Bezpłatne informacje otrzymacie od Stanislawa Wojciechowskiego  
Tel. Hemlock 2000  
lub wstąpić 3034 W. 63rd Street Biuro otwarte w niedziele od 10tej do 5tej Popołudniu.

**UWAGA!** — Mamy do sprzedania, kupna i zamiany budynki, farmy, dogodne. Antoni Tyszkiewicz, 1650 West Division Street. — Telefon Brunswick 6160.  
**APART. BUDYNEK I SKŁAD NA SPRZEDAŻ NA POLN.-ZACH. STR.**  
9 mieszkań i rogowy skład, 2 piętro w murowany, parowe ogrzewanie i stoker, refrigeratory i piece z płaskimi wierzchniami. Włączony w to nowoczesne urządzenie do groserni i składu mięsa. **RANDOLPH 4010.**  
**Piotro-Pawłowo**  
2x4, murowany, przy parku. Cena \$5,700; wpłaty \$1,000. Informacje 3649 S. Hoyne. Telefon Virginia 0155.  
**NA SPRZEDAŻ 3-piętrowy budynek.** Informacje po num. 2003 W. Huron St.  
**2-MIESZKANIOWY dom** murowany, z składem, gorącą wodą ogrzewany, w doskonałym stanie. \$8,500. 1010-12 West 51st Street, Tel. Boulevard 0064.

**Brighton Park**  
2x4, murowany, blisko 5 Braci; 1-sze piętro ogrzewane. Cena ułmirkowana. Informacje, 3649 S. Hoyne. Tel. Virginia 0155.  
**\$3,500 Wpłaty**  
kupi prawie nowy 2 po 4 pok. murowany budynek, ogrzewany gorącą wodą, nowoczesne plumbiarstwo, blisko 55th i Archer. Można oglądać tylko za umówieniem. telefonować Canal 5462.  
**6-APARTAMENTOWY** murowany budynek, wszystkie 4-pokojowe mieszkania, piecami ogrzewane, potrzebują pewnej reperatury. Zgłoszcie podatką \$900. Sprzedam za equity podające opodatkowaniu za tylko \$1,000. John Krohn, Tel. Central 2245.  
**DREWNIANY dom**, 2-5-pokojowy mieszkanie z kąpielnią, tani. Parafia Św. Józefa na Town of Lake. Po informacje telefonować Lafayette 2523.  
**UWAGA**  
Chcecie sprzedać swój dom, interes? Co macie? Kupcy czekają! Kto nie mógł sprzedać to tu sprzedać, nawet poza miastem. 1108 N. Damen Ave. Tel. Humboldt 6708. Wicker Park Realty.

**★ INTERESY**  
CLEANING & Shoe Repairing Valet Shop. Dobrze ustalony interes. Sprzedaje z powodu złego zdrowia. Ogrzewany budynek. Rent \$50. Cena ustanowiona na przedk. sprzedaż. 4835 N. Damen Ave. Longbeach 8786.  
**NA SPRZEDAŻ restauracja**, w interesie od 30 lat. Zgłaszać się od 8 rano do 7 wieczór, 1127 Madison.  
**NA SPRZEDAŻ zakład fotograficzny** w polskiej okolicy. Najnowsze aparaty, przeszło 50 lat w interesie! parę ogrzewane, tani rent. Dochodu przeszło \$2,000.00 miesięcznie. Jeżeli nie umiecie fachu to Was wyuczmy. Dacie na spłaty jeśli potrzeba Właściciel wyjeżdża do Californii. L. Skikiewicz, 923 Milwaukee Ave.

**★ FARMY**  
NA SPRZEDAŻ farma składająca się z 124 akrów, stajni, 5 mil od Pennville, Michigan i Saugatuck. Sprzedaje z powodu złego stanu zdrowia. Elektryczne oświetlenie, telefon, nowa studnia. Piszcze: Ben Bultman, R.F.D. 1, East Saugatuck, Michigan.  
**DOBRA farma** na sprzedaż w Wisconsin, z inwentarzem i maszynami. Tel. Palisade 4662.  
**★ LOTY**  
WYJEDŹCIE w sobotę, w niedzielę. Półakrowe parcele. \$475—\$95 gotówki. 1 akr \$750—\$150 gotówki. 2 akry \$1,250—\$250 gotówki. Wszystkie przy bitych drogach. Dobra wysoko położona ziemia. N. E. na rożnik Harlem Ave. i 79-ej ulicy. Lub telefonujcie Randolph 3751 w dniu powszednie.

**★ ZAMIANA**  
ZAMIANIE mój murowany budynek na farmę i dopłace gotówką. S. Uswiecz, 2845 Palmer, telefon Armitage 7949.  
**★ POPIERAJĄCIE** tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym.

★ DOMY

**Taniości Realnościowe**  
Już dzisiaj możesz kupić piękny domek za cenę swego rentu  
Bardzo Dogodne Warunki Nabycia Na Łatwe Spłaty  
**TANIOŚCI:**  
1016-18 Milwaukee Ave.  
1-piętr. mur. budynek, podwójny skład, parę ogrzew. \$6,800  
1153 Noble St.  
3-piętr. mur. budynek, skład, 2x5, 2x4, piecem ogrzewany, drewniany garaż na 2 auta. \$4,500  
1911 W. Chicago Ave.  
2-piętr. mur. budynek, skład i pracownia, dwa biura, 1x3, parę ogrzewany, murowany garaż na 2 auta. \$12,800  
2246 W. Division St.  
3-piętrowy kamienny i murowany budynek, warsztat w beżmencie, 3x6, 3x4, parę ogrzewany. \$13,300  
2618 W. Chicago Ave.  
3-piętr. mur. skład i 2x5, 3x4, — piecem ogrzewany. \$9,000  
2403-07 W. Homer St.  
3-piętr. mur. budynek, 2 składy, 4x5, — parę ogrzewany, murowany garaż ze strychem z tyłu \$16,000  
1239 S. Spaulding Ave.  
3-piętr. mur. budynek, 3x6, 3x3, 3x2, parę ogrzewany. \$11,300  
1738 W. 18th St.  
2-piętrowy murowany i drewniany budynek, skład i 5 pokoi, 2x4, 2x2 piecem \$5,800  
1952 W. 21st St.  
3-piętr. z poddaszem mur. budynek, skład, 2x6, 2x4, piecem ogrzewany, drewniany garaż na 2 \$5,300  
2009 W. 35th St.  
3-piętr. mur. budynek, skład i 4x4, piecem ogrzewany. \$10,000  
Związek Narodowy Polski Oferuje Wam Powyższe Budynki Tani Na Dogodnych Warunkach. Za Małą Wpłatą i Na Spłaty. \$8.00 Miesięcznie Od Tysiąca  
Po Dalsze Informacje Prosimy Zgłaszać się Do

**BIURA REALNOŚCIOWEGO**  
**Związku Narodowego Polskiego**  
1514-20 W. Division Street  
Tele



## Henry Kaiser Przewiduje 60 Milionów Posad Po Wojnie

Henry Kaiser, słynny budowniczy okrętów, w wywiadzie udzielonym przedstawicielom prasy chicagowskiej oświadczył, że 60 milionów posad po zakończeniu wojny nie jest marzeniem, ale zupełnie możliwym do osiągnięcia celem. Dla dokonania tego trzeba jedynie zamienić cud produkcji wojennej, który wykazał olbrzymie zdolności amerykańskiego przemysłu, na produkcję pokojową— powiedział Kaiser. Ameryka posiada konieczną do tego wiedzę, surowce i materiał ludzki. Omawiając widoki powojenne Kaiser podkreślił, że jego twierdzenie o 60 milionach posad oparte jest na przewidywaniach biznesmana i nie powinno być uważane za jakieś polityczne oświadczenie mające na celu popieranie wypowiedzi jakiegokolwiek przywódcy politycznego naszego kraju.

## W Poniedziałek Odbędą Się Specjalne Wybory Na Trzech Aldermanów

W przyszły poniedziałek odbędą się specjalne wybory na trzech aldermanów, z których jednemu potrzeba będzie tylko jednego głosu, ponieważ nie ma kontrkandydata. Jest nim Mateusz W. Bieszczat, 2005 Walton Place, inspektor dla miejskich licencji. Dwaj inni kandydaci, którzy złożyli również aplikacje na to stanowisko, wycofali się, zostawiając Bieszczata w wardzie 26-tej bez kontestu. Bieszczat wysunięty został przez regularną partię demokratyczną w wardzie 26-tej, na czele której stoi komitetyman Józef T. Baran, trusty dystryktu sanitarnego. Wakans powstał tam przez śmierć aldermana Aleksandra J. Soboty. W wardzie 6-tej, gdzie aldermanem był zmarły Patrick Sheridan Smith, jest trzech kandydatów, a mianowicie — George J. Johnson, zięć zmar-

## Dzisiaj Prezes K. Rozmarek Weźmie udział w Jubileuszu Gm. 120-ej ZNP.

Gmina 120-ta dzisiaj obchodzi swoją 25-tą rocznicę założenia połączonej z uroczystą instalacją zarządu Gminy na rok 1945 w pięknych salach "Oaza", pnr. 1250 Milwaukee Ave., o godzinie 8-ej wieczorem.

Prezes Z. N. P. p. Karol Rozmarek weźmie udział w tej uroczystości—jako reprezentant Z. C. Przybędą również reprezentacje Gminy i Grupy z obydwu Okręgów Chicagowskich, ażeby obecną swą stwierdzić, że praca narodowa i społeczna Gminy 120-ej nie jest im obcą.

Komitę Jubileuszowy Gm. 120 ZNP. nie opuścił żadnej sposobności, ażeby program Jubileuszowy Gm. 120 był jak najpiękniejszym. Komitę postarał się o występ zna-



Maria Gruszczyńska-Zukowska  
Komitę Jubileuszowy wraz z zarządem Gminy 120—zaprasza całą Bractwo Związkową z obydwu Okręgów Chicagowskich do współudziału w tej uroczystości.—St. Hubrich, sek. Gm. 120 ZNP.

Jadwiga Furmaniak, sopran  
nych ogólnie ze swych występów śpiewaczkę pp. Jadwigi Furmaniak i Marii Gruszczyńskiej-Zukowskiej, które swym pięknym głosem ulepszą program Jubileuszowy. Program Jubileuszowy będzie krótki, ale napewno zadowolony wszy-

stkich—bo oprócz występu naszych gwiazd operowych będzie doskonała Obuchowicz orkiestra, przy dźwiękach której zwolennicy tańca spędzą mile kilka godzin w dobranym gronie Związkowców i Związkowczyń.

## Grosernik Zastrzelony Przez Bandytów

Dwóch młodocianych zbrodniarzy wtargnęło do groserni Benjamina Keitha, pod nr. 4125 Indiana ave., domagając się wydania im pieniędzy. Gdy Keith odmówił żądaniu, zbrodniarze strzelili do niego kilkakrotnie z rewolweru, raniąc go śmiertelnie. Ofiara napadu zmarła w kilka minut po ucieczce bandytów.

Policja z Hyde Park Station poszukuje dwóch, względnie trzech, murarzy, opierających się na zeznaniach osób, które znajdowały się w pobliżu groserni Keitha w chwili napadu.

Keith osierocił żonę i pięcioro dzieci. Najstarszy jego syn, 27-letni Seymour Keith, jest porucznikiem w siłach zbrojnych Stanów Zjednoczonych.

"Dziennik Związkowy", najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.

## RADOSNA NOWINA Nowa Maść "SIXTIANA"

Trade Mark Reg. U. S. Pat. Office  
DLA DZIECI I STARSZYCH

Szybko usuwa bóle z przeziębienia, reumatyzmu, mialgii, bóli gardła. Nieoceniona maść na potłuczenia, zżółknięcie i opuchnięcie nóg, bledzie, choroby (długie), kłusowaty ból (sciatica), neuritis, opuchnięcie i rany. Nie plecie i ma przyjemny zapach. Cena \$2.00 za stoik.

Do nabycia: Northwestern Pharmacy, 1576 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.; Peoples Pharmacy, 1428 Broadway, Gary, Ind.—albo wysyłką, Sixtiana Ointment Co., 2319 W. Charleston St., Chicago 47, Ill.

Serdecznie Proszę Obywateli w 26-ej Wardzie głosować na aldermana na

**MATEUSZA BIESZCZATA**

W Przyszły Poniedziałek Dnia 5-go Lutego, 1945

w lokalach wyborczych, które otwarte będą od 6 rano do 5 wieczorem.

**JOSEPH T. BARAN**  
Komitęman 26-tej Wardy

## Z Instalacji Tow. Echo Gr. 3015 ZNP.

Dyr. ZNP. p. Aniela Wójcik Zaprzysięgła Zarząd Grupy; Na Fundusz Gen. Sikorskiego Zebrano \$25.00

Młoda, jeden rok licząca Grupa 3015 Z.N.P. Tow. Echo, na uroczystą instalację ściągnęła dużo gości, którzy darzą tę grupę nadzwyczajną sympatią. Poza dyr. p. Karoliną Spisak, organizatorką tej Grupy, wśród reprezentacji byli: — p. Aniela Wójcik, dyr. ZNP., p. K. Kowynia, prezes Gr. 1979, Tow. Dzwon Zygunt i Jan Marzec, sekretarz, p. Pinczak, prez. Gr. 2394, Tow. Grono Oświaty, p. Trojnar, prez. Gr. 298, p. Drabicki, wiceprez. i p. Tomaszek, sek. p. Karol, wicepr. del. do Gm. 39, p. Klemens Zarembski, prez. Gm. 143, p. Budz, wicepr. Gr. 2727, Tow. Białego Orła, p. Górel, wiceprez. i p. Prochot, sek. p. Olejniczak, prez. Gr. 2418, Tow. Reymonta Nr. 2, p. Sobaciński, prez. Gr. 1340, p. Edward Wójcik, prez. Gm. 75, p. Kulik, pr. Gr. 3016 i p. Hamer, sek. p. Szufia, prez.; Gr. 2970, Tow. Gen. W. Sikorskiego, p. Szafraniec, sek. i p. Matyka, kasjer; p. Hadała z żoną, prez. Gr. 1776, p. Kolasa, kierownik Działu Ogłoszeniowego Dz. Zw. i kasjer Gr. 1776, p. Jan Szezmbsa, del. do G. 75, p. Gieruga, pr. Gr. 1687, Tow. Kadełto, p. J. Szufia, prez. Gm. 39, p. J. Labuda, wiceprez. i M. Orlak, kasjer, zarządu grupy — solenizantki, członkowie i goście.

Przy stole biesiadnym uroczystość zagała p. Karolina Spisak, dyr. Z.N.P., witając wszystkich gości. W słowach p. K. Spisak brzmiała radość, gdyż jako organizatorka tej grupy cieszyła się z uznania, jakie wyrazili przyjaciele — związkowcy i związkowczynie swoim przybyciem na uroczystości pierwszej rocznicy pracy tej młodej grupy związkowej. Na przewodniczącego uroczystości poprosiła p. Jana Marzec, sek. Gr. 1979. Jan Marzec złożył Grupie życzenia od siebie pomyślnie pracy i rozwoju, a rozwój ten już po roku pracy jest widoczny, gdyż przy organizacji grupa liczyła 37 członków, a dziś już ma 83, jest to dobry początek i spodziewać się należy, że praca pójdzie w tym tempie. Poczem poprosił p. Anielę Wójcik do przemówienia. Pani Wójcik, dyr. ZNP. najpierw odebrała przysięgę od nowego zarządu, do którego wchodził:

Stanisław Spisak, prezes; Br. Walczak, wiceprezes; Franciszka Penczkowska, sek. fin.; Antonina Opałka, sek. prot.; Genowefa Beck, kasjerka; rada gospodarcza: Fl. Dził i Charlotte Cecot. Deleg. do Gminy 39: P. K. Spisak, p. Walczak i p. Świątkiewicz. Do Stow. Dobr. p. Opałka i p. Świątkiewicz. Marszałek — p. Jan Dził.

Po złożeniu życzeń zarządowi owoce i zgodnej pracy przemówiła do zebranych na sali, a przede wszystkim do członków tej młodej grupy, którzy sami młodzi wiekiem, stają się fundamentem przyszłości ZNP. I dlatego w pięknych słowach zobowiązała przed nimi działalność Z.N.P., Kongresu Pol. Am. i Rady Pol. Amer. Omówiła znaczenie ZNP. dla Polonii tak w przeszłości, jak i obecnie, dążenie ZNP. w kierunku oświaty i aby dać możliwość kształcenia się młodzieży, posiada swoją własną szkołę związkową, z której już dużo ludzi wykształconych wyszło w świat. Dziś zaś ZNP. zwrócił całą swoją uwagę na sprawę polską. Kongres Pol. Am. z prezesem Karolem Rozmarem na czele energicznie zabiega u rządu St. Zjedn. przedstawiła pracę Rady Polonii Amerykańskiej, której prezes p. Fr. X. Świątkiewicz w ubiegłym tygodniu, bawił w Washingtonie, aby przyspieszyć wysłanie pomocy do Polski, wszystko jest już przygotowane do wysyłki, jak: mydło, odzież i obuwia — i inne niezbędne rzeczy,—to wszystko czeka na szczęśliwą chwilę przewiezienia tego wszystkiego dla tych ogołoconych i głodnych w Polsce. Mówiła to wszystko, aby dać, pobudkę do pracy tej młodej grupie i stworzyć przed nią cel szlachetny, cel piękny.

P. dyr. Wójcik wyraziła uznanie dla pracy p. K. Spisak, dyr. ZNP., która pracowitością swoją poświęceniem się dla sprawy polskiej powinna się stać wzorem i przykładem dla tej właśnie grupy, którą powołała do życia. Podkreśliła i wyliczyła udział p. K. Spisak we wszystkich akcjach na rzecz ZNP. i Polski.

Na zakończenie swojego podniosłego i budującego przemówienia p. dyr. A. Wójcik zapelowała o dobrowolne składki na fundusz Sikorskiego, które przyniosły 25.00.

P. Jan Marzec podziękował p. dyrektorze za to piękne przemówienie do serc młodzieży i wszystkich obecnych i poprosił do przemówienia p. K. Zarembskiego, który również wyraził uznanie kierownikom organizacji ZNP. Kongresu i Rady Pol. Am. za ich szczerą i patriotyczną troskę o sprawę polską, tak bowiem prezes Kongresu p. Karol Rozmarek, jak i prezes Rady Pol. Am. p. F. X. Świątkiewicz, nie szczędzą sił i starań, dla dobra naszych braci i Polski. Poza tym przemawiali: p. Szufia, prez. Gm. 39, wyrażając uznanie za pracę p. dyr. K. Spisak, z której to pracy Gmina 39-ta może się poczynić, gdyż stawia tę Gminę na wysokim poziomie pod względem spełniania obowiązków społecznych i narodowych.

Następnie składali życzenia: p. Hadała, p. Kowynia, p. Kolasa, p. Trojnar, p. Pinczak, p. Budz, p. Prochot i prezes Gr. 3015 p. St. Spisak.

Na zakończenie p. K. Spisak serdecznie podziękowała za uznanie tak dla niej jak i dla jej grupy, zaznaczając, że takie momenty uroczyste dodają ludziom otuchy i chęci do dalszej pracy.

Po tej oficjalnej części uroczystości rozpoczęła się zabawa towarzyska.

Zapiszcie działkę waszą do Wydziału Małoletniego Z. N. P.

**MOVIES**  
THE THEATRES LISTED BELOW ARE CONVENIENTLY LOCATED TO ALL TRANSPORTATION. COME BY TROLLEY OR BUS OR SHARE - THE - RIDE!

**BRIGHTON THEATRE**  
4233 South Archer Avenue  
SUN.-MON.-TUE. "Kismet"; "In the Meantime Darling."  
WED.-THUR. "Shadows in the Night"; "Little Miss Broadway."  
FRI.-SAT. "Music in Manhattan"; "Crazy Knights"; Latest News-Cartoon.

**CROWN THEATRE**  
1607 West Division Street  
SUN.-MON.-TUE. "Arsenic and Old Lace"—Cary Grant, Peter Lorre, Raymond Massey; "Devil Boat"; "Bug Bunny in 'Old Grey Hare' and 'Late News'."  
WED.-THUR. "Carnegie Ghost"—Mary O'Brien, Robt. Young; "Meet Miss Bobby Socks"; "Black Arrow"; Latest News.  
FRI.-SAT. Surprise Thriller of the Year "My Pay Wolf" and "Brazil."

**DU PONT—DULUX**  
STALOWE KAPLE KRYTE  
EMALIA W RÓŻNYCH KOLORACH  
WYPALANE W PIECACH

NAKŁADANE NA PLASTER  
Lub WALLBOARD.  
CENA 22 90 kw. stóp **\$48.60**

Wieloznaczny Materiał i Cement Bezpalny obłożenia. Małe koszty instalacji. Łatwo zainstalować w kuchni, łazience, restauracji i t. p. Nie pozostawiający po sobie żadnego brudu ani kłopotu.

Do nabycia w oddzielnych kawałkach:  
Field Tile 9"x9". Cap 2 1/2"x5".  
Trim 2 1/2"x2 1/2". Base Cove 5"x3".  
STEELE WALL TILE CO.  
RUSZKIEWICZ I BRONIECKI  
Montroe 2717  
829 Milwaukee Avenue

**TRADING POST**  
Walter Podrazik i  
Joseph Kijak, właściciele  
TAWERNA  
1101 N. ASHLAND AVE.  
Róg Thomas Street  
Telefon Humboldt 8565

**OSTATNI DZIEŃ**  
Od 12ej w południe do północy!  
w Wielkim Obrazie Polskim  
według głośnej powieści  
T. Dołęgi-Mostowicza  
Trzy kobiety walczą o  
serce mężczyzny!

**OSTATNIA BRYGADA**  
Piękny obraz—Sławni artyści!  
W nadprogramie:  
Wspomnienia Warszawskie!  
Piękne i wesołe obrazy kolorowe.  
Wiadomości wojenne ze świata!  
W Polskim Teatrze

**CHOPIN**  
Milwaukee, Division i Ashland  
Przyjdźcie we wczesnych godzinach!

**THE MILWAUKEE AVENUE NATIONAL BANK of CHICAGO**  
MILWAUKEE, ASHLAND & DIVISION STREET

DLA RYCHŁEGO ZWYCIĘSTWA — KUPUJcie WIĘCEJ BONDÓW, NIŻ KIEDYKOLWIEK PRZEDTEM!

**W Dniu 5 Lutego Głosujcie Na Emil V. Pacini Na Aldermana 10-ej Wardy**

Jest On Najlepiej Ukwalifikowanym Kandydatem Na Ten Urząd

byłszy, a przy w ódców robotniczych, urzędników organizacyj p r z e m y s ł o w y c h , członków Legionu Amerykańskiego i organizacji obywatelskich. Gdy przyszło do głosowania, pociągnął za sobą 41 głosów z ogólnej liczby 59 głoszących.

Kongresman W.A. Rowan

sów zrzuconych przez kapitałów precyzyjnych 10-tej Wardy. Przedstawiało to więcej, niż dwie trzecie większości. Jak powiedział p. Pacini, w tymże roku Warda 10-ta była bez aldermana. "Zdałem sobie sprawę z trudności i kłopotu, w jakim znaleźli się kapitanowie precyzyjności i roblem co mogłem, by pomagać im służyć ludności w ich poszczególnych precyzyjnościach" — powiedział p. Pacini. "Oddałem się na ich usługi i znajdowałem się w kwatrze organizacyjnej w każdej z nich wczoraj w nocy z łóżka, nawet gdy to już było po północy, pomagałem im w rozwiązywaniu ich problemów, lub też pomagałem im w nieszczytnej o sobie, która potrzebowała pomocy. Kapitanowie precyzyjności cenili sobie wiele to pomóc i z swej strony czekali na sposobność okazania swej wdzięczności przez danie mi swych głosów, jako kandydatowi na aldermana. Dlatego to powiadam, że istnieje wdzięczność w polityce, bez względu na to, co mówią pewni ludzie. Jestem wdzięczny kapitanom precyzyjności i publiczności za ich indorsację jakiej mi użyli aldermanem, okazała swą wdzięczność szczerą i oddaną służbą, która będzie podług moich sił i możliwości nieograniczona. Dołożę najlepszych moich starań i wysiłków, by pomóc uczynić z Wardy 10-tej lepsze miejsce do zamieszkania i przyczynić się całym sercem do wspólnej pracy w powojennym okresie rehabilitacyjnym, który, w moim mniemaniu, będzie jednym z najbardziej żywotnych okresów w wielkim dystrykcie stalownym w South Chicago. (P.R.M.)"

## DO ZWIĄZKOWCÓW DZIESIĄTEJ WARDY

★  
**Bracia Związkowcy!**

My członkowie Tow. Związek Jedności, grupy 1593 Z. N. P., na regularnym posiedzeniu grupy indorsowaliśmy JEJNOGŁOSNIE kandydaturę Max'a PIECZYŃSKIEGO na radnego 10 wardy. Wybory odbędą się piątego lutego, 1945.

LEON TRAWIŃSKI, Prezes  
C. ZWOLIŃSKI, Sekretarz.

★  
**Siostry Związkowczynie!**

Na regularnym posiedzeniu miesięcznym, odbytym dnia 22go stycznia, 1945, postawiono wniosek i jednomyślnie uchwalono co następuje:

Tow. Pani South Chicago, grupa 2432 Związek Narodowego Polskiego, serdecznie indorsuje kandydaturę Max'a PIECZYŃSKIEGO na radnego 10 wardy, w wyborach odbyć się mających 5go lutego, 1945 roku.

Z siostrzanym pozdrowieniem,

WANDA GIBASIEWICZ, Prezeska  
S. SADOWSKA, Sekretarka  
M. ZACKEX, Skarbniczka.

Powyższe rezolucje wymownie świadczą co o Pieczyńskim myślą Związkowczynie i Związkowcy, jego sąsiedzi, którzy go najlepiej znają.

Na zamach na polityczny stan posiadania Polonii odpowiedzieć głosem na Pieczyńskiego.

**Wybory w poniedziałek, 5go lutego.**  
Głosować można od 6ej rano do 5ej wiecz.  
Głosują Mężczyźni i Kobiety—Demokraci Republikanie.

Oddajcie swój głos pisząc krzyżyk przed nazwiskiem

☒ **Max A. Pieczyński**

## Barloma

**Red or White Wines**  
WINO ZA KTÓRYM PRZEPADAJĄ KOBIETY

Jest to najlepsze Wino jakie piłeś kiedykolwiek w swoim życiu

Nadzwyczaj przyjemne w smaku o delikatnym aromacie te doskonałe RED lub WHITE wina nadają się NA KAŻDĄ OKAZJĘ

PAMIĘTAJ, zażądaj

**BARLOMA RED lub BARLOMA WHITE**  
w Składach

National Wine & Liquor International Liquors  
3253 S. Morgan St. | 6246 S. California Ave.  
CALIFORNIA WINE COMPANY  
CHICAGO 10, ILL.

## WIELKI ROCZNY BAL

urządza

## Klub Gdowian i Okolicy

**DZIŚ dnia 3-go Lutego, 1945 r.**

W DUŻEJ SALI OB. J. STEFANIKA  
1401 West Superior Ulica, róg Noble

Początek o godzinie 7:30 wieczorem

MUZYKA DOBOROWA WIELE NIESPODZIANEK

## OSTATNIA BRYGADA

Piękny obraz—Sławni artyści!  
W nadprogramie:  
Wspomnienia Warszawskie!  
Piękne i wesołe obrazy kolorowe.  
Wiadomości wojenne ze świata!  
W Polskim Teatrze

## CHOPIN

Milwaukee, Division i Ashland  
Przyjdźcie we wczesnych godzinach!

## THE MILWAUKEE AVENUE NATIONAL BANK of CHICAGO

MILWAUKEE, ASHLAND & DIVISION STREET

DLA RYCHŁEGO ZWYCIĘSTWA — KUPUJcie WIĘCEJ BONDÓW, NIŻ KIEDYKOLWIEK PRZEDTEM!

**W Dniu 5 Lutego Głosujcie Na Emil V. Pacini Na Aldermana 10-ej Wardy**

Jest On Najlepiej Ukwalifikowanym Kandydatem Na Ten Urząd

byłszy, a przy w ódców robotniczych, urzędników organizacyj p r z e m y s ł o w y c h , członków Legionu Amerykańskiego i organizacji obywatelskich. Gdy przyszło do głosowania, pociągnął za sobą 41 głosów z ogólnej liczby 59 głoszących.

Kongresman W.A. Rowan

sów zrzuconych przez kapitałów precyzyjnych 10-tej Wardy. Przedstawiało to więcej, niż dwie trzecie większości. Jak powiedział p. Pacini, w tymże roku Warda 10-ta była bez aldermana. "Zdałem sobie sprawę z trudności i kłopotu, w jakim znaleźli się kapitanowie precyzyjności i roblem co mogłem, by pomagać im służyć ludności w ich poszczególnych precyzyjnościach" — powiedział p. Pacini. "Oddałem się na ich usługi i znajdowałem się w kwatrze organizacyjnej w każdej z nich wczoraj w nocy z łóżka, nawet gdy to już było po północy, pomagałem im w rozwiązywaniu ich problemów, lub też pomagałem im w nieszczytnej o sobie, która potrzebowała pomocy. Kapitanowie precyzyjności cenili sobie wiele to pomóc i z swej strony czekali na sposobność okazania swej wdzięczności przez danie mi swych głosów, jako kandydatowi na aldermana. Dlatego to powiadam, że istnieje wdzięczność w polityce, bez względu na to, co mówią pewni ludzie. Jestem wdzięczny kapitanom precyzyjności i publiczności za ich indorsację jakiej mi użyli aldermanem, okazała swą wdzięczność szczerą i oddaną służbą, która będzie podług moich sił i możliwości nieograniczona. Dołożę najlepszych moich starań i wysiłków, by pomóc uczynić z Wardy 10-tej lepsze miejsce do zamieszkania i przyczynić się całym sercem do wspólnej pracy w powojennym okresie rehabilitacyjnym, który, w moim mniemaniu, będzie jednym z najbardziej żywotnych okresów w wielkim dystrykcie stalownym w South Chicago. (P.R.M.)"

## EXTRA! WIELKIE OTWARCIE WHITE STAR INN

1553 MILWAUKEE AVENUE

**Dziś i Jutro, Sobota i Niedziela, 3go i 4go Lutego**

Na Programie Muzyka, Tańce, Przekąski i Napoje. Różne Atrakcje i Niespodzianki.

Eugeniusz F. Graczyk i Eugeniusz Wentkowski, właściciele, uprzejmie zapraszają wszystkich swych przyjaciół, zapewniając im gościnne przyjęcie.